

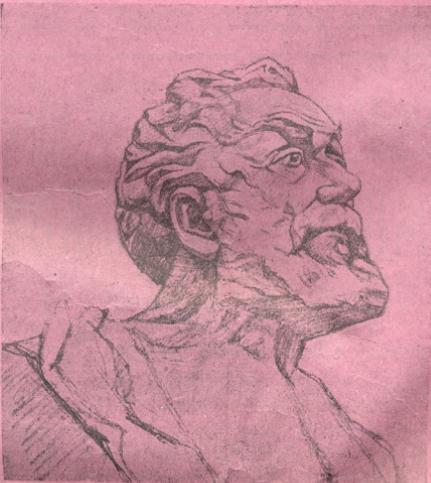
თეატრი ცხოვრიშვილი

სათავადო სალიციანო. ქუჩალი

ფეს 25 პაპ.

თეატრი 3 ია 22

1925 წ. № 4



კ ე პ ი

გარეაცხალებიდან 10 ლ. ზესრულების გამო.

უნიარესი: მოწინავთ — საბჭოთა ორჩენების ცოცხლი; ხომლედი — აკაკი; გარ. ხურძე — აკაკი წერილობის; სერ. გრიშაშვილი — აკაკი პორტრეტები; სერგო ივ. ევლაშვილი; ცარლამ რუხაძე — პირველი მსევერპლი, პოემა (დასარელლი); ოლიმპიადა — რისივის 3. ჯავა — მუშკოვანის დრამიტიული წრე; გრი. პავაზავა — გილომტინა; დ. გურჯაანელი — ათურუაშვილი — * (ლექსი); თამარ გავოლოშვილი — თმაზის კულტურა (წერილი გრმნენიადან), ხელოვნება უკანონობის; ქამი მოკუპანი — უგბილებები; თოხბა არჩმათველი — საქართველო კინოში; ართურ ლეისტი — სიმებია ჰუმორისტები; თავისისის თეატრები; დაბა-სოფელი.

ურნალ „თეატრი და ცერვება“-ს 15 წ. თავისთვის

გასულ წლის დეკემბრის შუა რიცხვებში „თეატრი და ცტ.“ — ის მეგობრების ერთმა ჯგუფმა გაიხსნა, რომ ა. წ. 2 იანვარს უზრუნველყოდა 15 წ. არსებობის თავი. ჯგუფმა სრულია უზრუნველყობით გაითვალისწინა, რომ 15 წ. მანძილზე უზრუნველყო მეტად ძნელ პირობებში უზღდებოდა მუშაობა, დიდის წვალებით და გაქორიცვებით მოიტანა მნ თვისი არსებობა და სურვილი გამოსისქვა, ეს დღე შესაფერისად აღნიშვნულიყო. საინიციატივი ჯგუფმა თავისი აზრი და უზრუნველყობისა და მეგობრების ფართო საზოგადოებაზე გადაიტანა. აღნიშვა მისი ღვაწლის მნიშვნელობა კულტურულ ფრონტზე როგორც ცენტრში, აგრეთვე პროექტისა და განსაკუთრებით ქართულ თეატრის ცხოვრებაში და ისიც, თუ რა ნივთიერ შეკრიტიკას განიცდის იგი დღეს. უზრუნველი თვის შინაარსით და აღვა ბულის გეზით წარმატების გზას აღვით და საჭირო მისი ნივთიერად მოლონიერება და მორილური გამხნევება, რომ შემდეგშიაც დასახულ მიწნების განსახორციელებლიდ ფართო შემოძლი მასის ინტერესებს ემსახურებოდნეს.

საინიციატივი ჯგუფს აზრმა უკვე პჰოვა გამოიხილი: გადასწულა, უზრუნველის არსებობის 15 წლის თავი ღიასეულად აღინიშვნას. ამ საქმის გარშემო ერთი თვე რაც კურებები იმართება რედაქციის ბინაზე, რომელსაც ესწრებიან საზოგადოებრივ დაწესებულებათა წარმომადგენლები და კულტურულ დარგების ცნობილი მოღვაწენ: გვინსება, მწერლება, დრამატურგება, მსხვილები და ხელოვანები.

თებერვალის 8-ს საერთო კურაზე არჩეული იქნა მთავარი კომიტეტი, თებერვლის 15 კურაზე კამინტეტმა რამდენიმე ქვეკომისია გამოყო, რომელთაც დაავალო საზოგადო საღმოს გეგმის შემუშავება და სს. წინასწარ მუშობის წარმოება.

საიმუშილე საღამოს მოწყობა ტკილისში განზარული მარტში. ამ დღისათვის უზრუნველი გამოვა გაფართოვებულის სახით და შეჩრეული მასალით.

3/მ მდივანი არ. ციხისთავი.

მიიღება 1925 წლის ხელის მოწერა

სამხატვრო-სათეატრო-სახელოვნო სარატოვის უზრუნველყო 1925 წლის თეატრი

„თეატრი და ცერვება“-ზე

1910 წ. XV წელიწადი გამოცემისა და 1925 წ. XV წელიწადი

„თეატრი და ცერვება“-ზელიური ხელისმამართის მიმღებად: უზრუნველის გარდა, ყოველ სამ თვეში ერთხელ უფასო პრემია — წელიწადით თიხ წესების ცერვების სარჩევაში — ხელმისაცველის დაბეჭდილი იქნება სარგებერთუარ კადაკური და თანამედროვე რეკლამი პირებით.

„თეატრი და ცერვება“ გაგზავნით, თოხივე დამტებით, ელიტება წლოვრუად — 10 გან., ხელის მოსახულის შემოტანა ნაწილ-ნაწილად შეიძლება: ხელის მოწერის დროს — 3 გ., აპრილის 1-ისთვის — 2 გ., მეტათვის 1-ისთვის 2 მან., ოქტომბრის 1-ისთვის — 3 მან., ხელის მოწერა მიიღება რედაქციაში: ტულისის, რუსთველის პრ. № 34. — რედაქცია ლიაა: ღილით 9—3 ს., ნაშუაღლებს 5—7 ს.

პასუხისმგებელი ხელმძღვანელი: სარედაქციო კოლეგია.

რედაქტორ-გამომცემელი იოსებ იმედაშვილი.



ମୁଦ୍ରଣ ମେଲ୍ଲିଙ୍ଗ୍ରୀ । 1910 ଫ୍ରେଜର୍

ო მ ა ს ა 6 3 ლ 0 6 22

გვერდი 1925 ვ.

საქანოველოს მა
საბჭოებს. უკვე ოთხი
ოველოს მეშებბა და გ
უფლება.

განვლილ გზას რომ გადახედოთ, დარწმუნდებით,
რომ ჩევინ საბჭოთა ორგანიზობა მუდმივ მტკაც დარჯად
იღენ ჩევინ შშრომელთა ინტერესების დასაცავად და
თანდათნა ალორძნებდნენ და ამაგრძედენ ჩევინს ეკონომი-
კურ-პოლიტიკურ მდგრადრიგობას და კულტურას.

დღი მიღწევნია კულტურულ ფრონტზეც. სკოლების რიცხვის ზრდა, წერა-კოთხეის უფლდნარობის ლიკვიდაცია მუშაობის სკოლები, წიგნების და პერიოდულ ორგანიზაციების გამოყენება.

საჭირო ა არის კუველიებს ფართოდ აღნისავა.
კულა ჩერგანი ნათლად ხედავს გაერთობულ საქმეს. ყვე-
ლა ჩერგანი ნათლად რჩმდება, რომ მსოლოდ საბჭოთა
ხელისუფლებას შეუძლია განვითაროს ნამდვილი მშრომა-
ლო ეროვნული კულტურა.

მაგრამ ის, რაც გაეჭირდა, არ თრის საჭმაო.

ძველმა დრომ მეტად მძიმე მეგყვიდღეობა დაგვი-
ტოვა. ეს არის ჩვენი სოფლის კუთხოვროვან წმინდა-

Օ. յա առնես ովքը սովորութեալ համարից է.

“ପାତ୍ରମାନ ଏବଂ ଉତ୍ସବମହିନୀ
ପଦ୍ମଲଙ୍ଘନିର୍ମାଣ ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣତିଷ୍ଠିତ
ଶ୍ରୀରାଧାରୀ
ଖୁଦାପୁରାଜୁଗିରେ ମହାମରତିଃ ଖୁଦାପୁରାଜୁଗିରେ
ଶ୍ରୀରାଧାରୀ, ନମ 34
“ତାମକ୍ରମ ଏବଂ ଉତ୍ସବମହିନୀ”
ଓଲିଙ୍ଗି ଶ୍ରୀରାଧାରୀ

საგვარეულო არჩევნებისათვის

ამ საქმეში ჩვენ ვხედავთ რასაც აკეთებს ხელისუფლება, მაგრამ ამასთანავე ერთოდ ვხედავთ, რომ კიდევ ბევრია გასა-ეტებელია.

ჩვენ მშრომელ გლეხ-კაცობას უნდა ვასწავლოთ
შესა-კითხევა.

ამს. ლენინმა სთვენა: „წერა-კითხების უცოდინარი პოლიტიკის გაცემაში“. ჩევნინა გლეხება უნდა შეისწავლოს წერა-კითხება, რომ მით უფრო შეითვისოს საბჭოთა ხელის-უფლება.

სოფელს უნდა მიგაწოდოთ წიგნი, რომელსაც გლე-
ხი ადვილად წაკითხავს. სოფლათ უნდა გვაძლევროთ
საქმითხველობის და სახაოხო სახლების მუშაობა.

კიდევ უფრო მეტი შრომის სკოლები.
მათი ყოველმხრივი ხელის შეწყობა.

საბჭოთა ხელისუფლების ყოველი ნაბიჯი მიმართულია მშრომელთა სკეთილდღესთ და ყელა ის ადმინისტრაცია, რომელსაც უუგარს მშრომელი, საბჭოთა ხელისუფლების მინისტრის უნიკალური უფლება იყო.

ჩემი ახალმა საბჭომა უნდა გაითვალისწინოს
ეს მუშაობა და ყოველივე ლონისძიებანი უნდა მიიღონ
მისი ჭარბაზებით გარიაზებისათვის.

ყველას უნდა გვახსოვდეს, რომ საბჭოთა აღმშენებლობაში კულტურული მუშაობა ყველაზე უფრო მნიშვნელოვანი საქმეა.

მაში, უსურვებთ ნაყოფიერ მუშაობას ჩვენ ახალ
საბჭოს!

۳۳۳۰

1915 წელს, 8 ოგენერალს, ომის 1 საათზე, თავის
საკუთარ საცელოს სხეიტორში (ს.ჩერებუში) გარდაცვალ
დაქარი და საცელოთვლის ფირუზ უს ას მოქმედ ერთი დი-
ოდ შემორჩენილია.

და უკუნის მოყვარულება. ათი შემოწირად სწორებ მას შემდეგ, ჩა კ ქართველობმ მთავრობის სასაფლაოზე დიდის ამბიც დამატა რიგოვნული დაიდ კიბის სუვალი და მგოსანი, მცემოამერი სუურისან ჩაუსთვლია - აკედა.

აკაკის ლიტერატურობრივი ძალის მიზნების შესრულება და მნიშვნელობრივი მნიშვნელობა მიზნების შესრულება და მნიშვნელობა პირდაპირ ფასდაუღიერდით.

აეკი იყო მთელ თევისი დიადი არსებით და სულიერ მდგრადი ინიციატივით ნამდვილი, ჩევნებურათ რომ ვთქვათ, თმაგაშლილი საქართველოს ჭრის სუვალი და საღოსა, რადგან საქართველოს ტრუქინის გულისხმის უარყოსამინდ სოლისისან. მუდგა და ყურადღება ის საცეკვის დიდი აზრით იყო გამსპეციალული და მარტი იმას იქნართვის მიზანის მომავალში მის დამბლებულ მამულს.

თვისი სულიერი მიღებულება და საზოგადოებრივი
დანიშნულება მგოსანს გამიხატული აქცეს „თავარ ცბიერ-
შიკ“ და კარი ცბარი ამ წუთისილების სიამების სრული
გამოხატულება, მგოსანს გიორგი მამულიშვილის თვა-
გნაწილულობისა. გომის ფრიყოს უშმენინერქს თამარის
სიყვარულს, რადგან თამარის სახელთან ერთად მას
ეძრება

„მომაკვდავთ კვნესა,
ქვრივ-ობლის წყევა,
ქვეყნის ღალადი,
ირთა ვეტრიბა.—*)

ଯା କୁଳିକୁ କରିବାକୁ ପାଇଲା

ლოქსში— „საყავარლის საფულავ ვეკბდი, ვერ ვნახე
და ვირგონავთ“ რომელიც წარმატების თვისი პარმო-
რონი ჭარბტაც ხმატებდი მიზანმით და უნაზესი სცენის
მომენტებით ეკონთი შევიდანებელს და გაღობდელს, იგივე
აქას დიდი სატრუა ნაულისშემცველი.

“თავი ვადგეირ მისი კირისუფალი და გულა
მუჯა მშენარების მე რეზენტი, ამისას მყინვანი ერთ თა-
ვის მშენებირ ლუქსი. მაგრა, იმავე დროს, გულს არ
იტებს და აღარ ახსოს თავისი დიდი მშენარება და სატ-
კუარი, როგო სატრუქ ცოცხალ-მკედრი ეგულდა.

და აკაკის უკვდავი ლირიკის ერთი დიდი ლირსე-

ბათაგონი ის არის, რომ გულში გაუქრობელ იმედს გვი-
ღვიძებს და სმინქტელი გვაქტებს.

არ მოკვდოთ, მხოლოდ სინაეს და ისევე გაი-
ლოდება, ამბობს ჩვენი მეოსნი თავის დატროზე, და

ე დიდა გავათ მოვეე ინი სასიცოლოდ, საიდა
კა, სასიცოლო, აღმატეთოვანებელ კილოს ინტეპტ
მის უტურულება, ნაზა და მდიდარს საგალობელ ლექსის,
რომელია ნაკადულისცბურ მჩქეფარე სრბოლა სიცოცხლის
ენერგიას გამოსახავს.

ଓংগ্রামীল, আঘাসি লোরিয়া কুসি প্রশ়্নালি, উচ্চীয়ে-
লি, এন্ড্রুগুণ্ণলি, মণ্ডেফলকীতি, সুপ্রকৃত্বলি শৈবাঙ্গারূ-
পলি, দ্বিষৎ গামুলিপদ্ধেলি দ্বাৰকানাথীসুভদ্রা পাঠাঙ্গু-
লীগুলি।

ეს დედა-აზრი უდევს სარჩულათ მის პოემებსაც: ბაგარატ დიდი, თორნიკე ერისთავი და სხვ., აგრძელებ დრამისტულ ნაწარმოებს „პატარა კაბ“-სა და ბეჭედ სხვა მის მომღერობას.

ബന്ധപ്പെട്ട കമ്മ്യൂണിറ്റി

ԱՎԱՔՈ ԾԵՐԵՐԵԼՈ

Համեցն Տուպաշարայլո դա Եթուլո Ցհմնօնձա ա մ ո հ
Տուրպա՛մ Խմահեսայլո!.. Համեցն Տօսամոցնցին դա Համեցն
Վշին օքնուն Կուզառո Քարտազուն Յալովի!..

ა ე კ ი ზ ე ს ა ვ ა რ ე ლ ი პ ი რ ი ნ ე ბ ა მ ე რ ი რ ე ა რ ა ხ ს ი ღ ს ა ხ ა ლ ს ა ქ ა რ თ ვ ე ლ ი ს : ყ ვ ე ლ ა ტ ე ბ ო დ ა მ ი ს ი ქ ნ ა რ ი ს უ ღ ე რ ი თ , ყ ვ ი ა ს ს ხ ი ბ ა მ ა დ ა დ ა .

მდიდარი და ლარიბი, ბედნიერი და უცდელური—ყველა სასოფთი შეჰქუებდა მას, ყველას აღტაცებას გვრიდა მისი მისმანა.

ବୁଝି କିମ୍ବା କିମ୍ବା!

Օ՛Ֆ ՀՐԱ ՑԵՌՆԱԼՆ ՏԵՐԱՎԱՅԻ ԹԵՂԵԼՈ ԵՑՄՔՅԱ ԲԱԺԱՌԵՄ-
ԼՈ, ԵՑՄՔՅԱ ԳԱՆԱԽԼԳՅՈՍԱ ԸՆ ԱԼՌԻԴԱՆԵՑՈՍ, ԾՎԱՅՐԵՑՈՍԱ ԸՆ
ՎԵՐԱՎԵՐԵՑՈՍ

ეპიკულებრის.
ეპიკა ფეხზე დადგომისა და დაკეცილი დროშის
აქტოს.

ମତେଣ ନାଥଙ୍କାରୀ ଶୁଦ୍ଧିରେ, କିମ୍ବା କେଳାନ୍ତିରେ, କିମ୍ବା କେଳାନ୍ତିରେ,
ଲାଗିଥାଏ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

აკეთები უფრო მძლავრად არავის შეექლლ მსმენელ-
თა დატყვევება, ხელოვნების უდიდესი მიმზიდველობითი

“**କାନ୍ତିର ପାଦର ମହିଳା କାନ୍ତିର ପାଦର**”

კვერცხს და იგი და მასთან ერთად ჩენებ გვაკენე-
სებდა.

...მით ჯოვანის მარად გულით ვატარება, ასე იწოდა იგი და ჩენებ მასთან ერთად ვიდავ-
ბოდით.

„არა, აყვავდეს იმედი,
გულს ვერ გამიტეს ჭარალა!“

და კვერცხს აეკა და ჩენებ მასთან ერთად იმედი
და სასორია გვეუფლებოდა, შეიცე ზურგს გაქცევდით
წულ აწყობ და ლამილათამაშებულნი გავყიდით:

„ამ დღეს ველოდი, მოყესწარ,
ვიცნი, ოღარ ვსტრი შე...“

ახალგაზრდობით, გამირთი,
გამოდით თევენი ჭირიმე...“

აკვერცხ აეკას ჭარალ და ჩენებ თავდაცემუშებით გა-
დაკვერცხ პირველ რევოლუციის ტალღებში; ჩენებ გა-
მოვეცით ჩირი ჰიმერისის მარწოდებაზე, არ ზეგველო
ასე არ გექნა...“

იმიტომ ჩომო... აკა შეამტკო, „კართველ გმირთა
მხარ-ეკლავება, შეგვაუარა თორნიკი, პატარა კახი...
იმიტომ, ჩომ აკა იმლებრითა .

„რომ დაჩაგრულ ის სამდერით
თვალო ტრემლები ეშრობოდეს
და მშაგდრელს კი გულში ძერით
ისარითო ქრისტონობის...“

ას გვამლერდა აკა და ჩენებ შეგვეძლო ამ სიმღე-
რისთვის არ დაგვეჯობება?

ამ სიტყვების შემდეგ განა შეეძლო ქართველ კაცს
მასაგრელს არ ძერებოდა და შეინ ის ქართველი არ იქნე-
ბოდა, მაშინ მას აკა არ ყვარებოდა...“

და იყ ვანებ ისეთი, რომელსაც აკა არ ყვარე-
ბოდა?

ეს ინგენოდა თავისივე თავის არ ყვარება, საკუთა-
რი წმინდაზერნობის შებღალვა, აზრთა აღმაფრენის ძირს
დანარჩენა...“

„გავლესოთ, ძმებო, ნამგალი,
ჭური შეგვევნ სამარალი!“

ამიტომ აკა და ჩენებ მეტებიც აღტაცებით ტაშ
ურავდენ მას.

„ვასაც რ უნდა უყვარდეს,
სულ სხვა ჩემი ტრუალი:

მიყვარს პირწმინდა ნამგალი,
მასის ყანაში ტრუალი!“

გალობრები აკა ისინი ერთად ხელებდაკუკრილი
გლოხები... იმე იღლობა, „მეტალური ტარილიც“, რო-
მელიც და ჩენები ცხოვრების განსახობლად ემზადებოდა...“

* *

აკა ის დრო უდიდესი მიშენელობის დრო იყ ქ-
რთველი ერის სისროლაში: ძელისისტელ ერს ან სამუდა-
ც უნდა მიეცენებოდა აზორი კულტურის წიაღში, ანდა
უკროპული ცხოვრების თუთიების ნიში გამოჩინა, მეტი
გზა არ იყ: ან სიკვდილი, ან სიკულტე...“

თვითმცყარებელი ართავინა არწივის მრავალი
ტავილი აგრძნობინა მას, მაგრამ თავისი კლანქები მო-
მოხდა ასე გენერაციული ბორკელების სისული ფერდა-
ლიში—და დროის შესაცემ ნიკოლერ ნიადაგში გადა-
იყვანა იგი; თუმც ტრანზის და მოუხე შეაცდ, თუმც ისტო-
რიულ ჯინის უშერდა შებრენბით, მაგრამ ფერდალი-
შინაგან დაქავეჭურ ნაციონალური სხეული მინც გამოიღო-
ნა მას: საქართველოს ორივე ნაწილი ღურისმებინა ჩე-

მითა და მოუზუნებ ნაგაიით გააერთიანა. საქართველოს
დაუღდეს საშინელი გამოცდის სანა, მაგრამ სახელო-
ვალი გაუმტრურად იგი ას განსაცდელისაგნ: მრავალნან-
ვანი კულტურად თავი გაიტანა.

მთელი ნახევრი სუუკნე ქართველი ჩაფიქრებით
შეკურებდა—უფინა-არყოფნის საკითხს, 1801 წლიდან
დღისანს უდაგ იგი გზაჯარებიდნება... და ბოლოს აუქა-
რებლივ გაჰყება ამაღ ნაკლდების ჩერებას: ხელახლ წა-
ირის სიკოცხლის აკანი, აშეშავდა აზრი, ამერცყველ-
და ენა...“

ამ ეროვნული აკანის ერთი წამრწევთაგანი აკა-
კა წერეთელიც იყო.

მის ასებაში მრავალ მხრივწინამდებობას მო-
უარა თავი, მისი სული და გული მრავალ მოწინააღმდეგი
უკრებას და გრძნობებ შუა იყ გამოცემული.

მდგომარეობით და აღზრდით არისტოკრატი, და-
ტავირტული ძეგლის ტრადიციებით და ფლობალურის
მორავებით. დრო კ შედარებათ ღერივარიულია. აკა ი-
ძულებულია დატერიროს საკუთარი—მშობელი კლასის და-
სამარებას, უნდა დაიტიროს იგი, უნდა დასაფლოს, რო-
გორც კიანუსულებამდა...“

მგრაბა, ვა, თუ სამსარადის გლოვონ შეიძერას იგი
და დასტურულებოთ იტირის, „ბატონინის მდინარეობა
ჟედა“, ზურგი აქციოს სამარის თავთონ გაშლილ ამაღ
ყლონტებიდან...“

აკა ის ამ განსაცდელისაგნ დაისხნა მისმა მახატვრუ-
ლის გნიალობამ და ამ მეტად თავშეუავებლივ მშექვებ
გრძნობამ, რომელსაც ეწოდება სიცოცხლის წულვილი,
განაბლებისკენ ლოროვა.“

ის დიდობის ჰყობდება ძერ სასაფლაოშე, სიკიდა-
ლის გვანასტელ ტლებზიარ არ დაფიქტურა ეს გრძნობა
მას, აე დაბაზნია მან, „მდლული აუგანი გულას“, მაგასი
მხატვრულმა აღლომ მანც თავის გატანა და აკა ის
მძლავრმა ინჭო მანც ახალი ცხოვრებისაკენ გამოსაცუ-
რავი ნავი ინჭო. .

„ოუროთის ღირსი ხარ შენ საქართველო!“
მიაძია ძერ, დრომელმეულ საქართველოს და

მძლავრად გამოეციანა ახალ სამშობლოსაცნ. იქ, ძერ მი-
რავებში, აკა ილრიბოდა და სულის მოთვა უშინრდა,
ილურიბოდა და ილრინდა მისი ნიკი...“

ამიტომც ეცვეთა იგი ახალ ნაკირებს.

მისი შემწერების მრავალფურიან წახანგაბში
მთელი ჩენები ცხოვრებაა ასახული ხელოვურულად, წარმტა-
ცად მიმჯარებობლად.

სტროდე ამიტომ არის ყველა ქართველისათვის სა-
კურელი აკა წერეთელი, რომელიც ებლება ყავე-
ლიერ ლამაზის, მიმშობლავის, ამიალუბებლისა და განა-
მნებლის.

მან ამირანულის თავდადებით ჩამოიტანა ციდან ხე-
ლოვნების ცეცხლი და თავისი მომზიდავების და უბრძოლ
ჯალისნურის სიტუაციით ჩატარდა ნიკის სამარის თავთონ გაშლილ ამაღ
ყლონტებიდან...“

აკა ის ამ განსაცდელისაგნ დაისხნა მისმა მახატვრუ-
ლის გნიალობამ და ამ მეტად თავშეუავებლივ მშექვებ
გრძნობამ, რომელსაც ეწოდება სიცოცხლის წულვილი,
განაბლებისკენ ლოროვა.“

სიყვარულით გვიტრინა მისი „ხანჯალი“, მტრის
გულის გასპობად რომ გაელესა და...“

ამიტომ ვეთავავნებით მას, ამიტომ ვერ ვიკოშებთ
მას...“

ვარდაზ ხურობე

ԱՅԱՅՈՒ ՅՈՒՆԻՎԵՐՏԻՎՈՒՅ

კარგი იყო აკაკი ქუჩაში, იგი აქ ბევრჯელ მინახავდა... მაღლი, ბევრშიც ცოტათ მოხრილი, კისერა მოღრილი ისეთნაირათ, რომ მისი თეთრი თმით დაფარულ თავასა და სახას არწივისებული გამოიწყოლულება ჰქონდა, კაპი თოთქოს შეკრული, მაგრამ თვალები ბრწყინვალე, დონჯი, კეკინი გამოიწყოლული, აუჩიარებელი მოსიარულე, და მოთავ მომოქმედია.

პარეს ღიმი მისი სახის მეტყველების ერთი უმთა
კრესი თვისებულაგან იყო და ეს ღიმი რალუც თავისე-
ბური, მხოლოდ და აკესებური იყო: მასში თქვენ წაი-
კითხეთთ სამართებელს, კურნებას, სისარულს, მწერას, იგი-
სის მისამართობას, მისებრებას და კიდევ ბევრს ჩამო. მისი
სიტყვები: „გვი რა იცის, რომ სიცილი ზოგჯერ ცრე-
მლნე მშარე“, ვგონებ ამ ღიმის წიაღიდან უნდა
იყოს გადატყურობის.

ဗျာဒ္ဓရုပ် ဂန္ဓာဗ္ဗာလာ၊ တွင်ပြအ ဝါဒတေ၊ ရုပ်ပြုလာပ အံ့ဖို့
ဆန်ခြားမှ အဲ ရွာနာ၊ ဗျာဒ္ဓရုပ် သွေးစီးပွဲပို့ပဲ၊ တွင်ပြ
ဗျာဒ္ဓရုပ်တွေက သူ မြေပြုပြု စိ စေလိုပဲ စိ စေလိုပဲ စိ စေလိုပဲ စိ စေလိုပဲ

— ହେ କାନ୍ଦିଲି ଏହି ମିଳିବାରୁ ଯାଏବୁ ମିଳିବାରୁ!!

— କୁଳ କାହାର ପାଇଁ କାହାର କାହାର...
— ଏହିଏ ଏହିଏ ମିଳିବା କାହାରଙ୍କ ମିଳିବା କାହାରଙ୍କ?

— զար, զար ան, սոյսու տասը ու գալաքայ...
— Ֆոռ—Ռոշտ ան, օքո մոյզորդա.—Մոհկեցա
թաձրակը ծա և ԾամնաՇազի Սացու գալաքարդա...»

水
本
水

თვალწარმტაცი და ანდამახევით მიმზიდველი იყო
კარგი მომსახურება.

କୋ ନ୍ୟୁ ଏକ୍ସର୍ ପାଇଁ ଦେଖିଲା ମହାନ୍ ବିଜ୍ଞାନୀ
ଦ୍ୱାରାପାଇଲା ଲାବାର୍ଥୀଙ୍କୁ: ନାହିଁ କେବଳ... ଦିନିକ୍ଷାରୀ... ମ୍ୟାଗ୍ରିକୁଲ୍ଚର
ଶୈଳମିଶ୍ରଙ୍କ ଏକ୍ସର୍-ଡାର୍ଚିଫ୍ରେ. ଏକ୍ସର୍ କ୍ଷେତ୍ରାବଳୀରେକ୍ଷନ୍ସିକ୍ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଯୁଗମର୍ଦ୍ଦିତ ମହିମାବଳୀରେ ଲମ୍ବା ଦା ଶିଳ୍ପାଦାଶିଳ୍ପ ଏକ୍ସର୍ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ମହିମାବଳୀ ବିନ୍ଦମାବଳୀ କୁ ଯଦିନିବାରୀ...

ის მაზინ უდაბნოში ლროვლებილ მესსის ჰეგადა-
რომელსაც შეექრიბა მოწა უები და კეშმარიტეპაზე ესა-
ჭრებოდა.

ଦା କ୍ଷେତ୍ରି ପ୍ରେସ୍ ଡାଇନର୍‌ରୁ... ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୁଥିଲ୍ ଉଦ୍‌ଧିନ୍-
ଦ୍ୱାରା... ଏବଂ, ରାଜାପ ଲେଖିଲୁ ଶ୍ରୀନ୍ଦା ମିଣ୍ଡାଗାନ୍ଦୀ, ଫଳିତିରୁ
କିନ୍ତୁ, ଫଳିତିରୁ, ମାଝରୁ ଶ୍ରୀନ୍ଦା... ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ବ୍ୟୋମରୁଥେ
ଦେଇଲାମୁ... ତୁମରୁଠାରୁ ଡାଇନର୍ ଦା ପ୍ରେସ୍ ଶ୍ରୀଲଙ୍କା... ପ୍ରେସ୍ରୁଲୁ
ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ମିଣ୍ଡାଗାନ୍ଦୀ, ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୁଥିଲ୍ ଡା କ୍ଷେତ୍ରିଗୁଡ଼ାମା ଲା-
ଗନ୍ଧାରା,

— უკაცრავათ, ჩემი ბრალი არ არის, მოხუცებულმა-
ბათ გულ-მავიწყობა იცის. — ჩაიღაბარება დადებულმა
მოხუცმა, თავზე ხელი გადისვა და გაცენია....

— გამდლობთ თავაზანობისთვის, ცოტა დამჩრენა
სათქმელი...—გაისმა პასუხი... კვლავ სამარისებური სი-
ჩქმე... კვლავ აკა...ის მიმზიდლად საჭაპარი ..

六

ქლიერ მიზნიდეველი იყო აკაკი სუფრაზე: იგი პირ რევლად თუ არ ცუდები 1913 წლ. ვნახა, როდესაც მცემი იმედისა და მიზანურობისა და სახელდობრ ს. მუხრანშივა გარა საზოგადო ნაღიმი, აკაკი მჩრდენებელი სუფრას სასატრი აფრილზე იჯდა, მას გარს თანმიმდევრულობის უსციენ... .

თავის ეკრ გაშორებდით, ყოვლი მასი უცხელე
ყველას სსიტყვას გვრჩდა: მნიარული, ოუნჯი, მოკლე დ
შინაარსიანი სიტყვების მთემელი სხვა და სხვა სპირიტუ
რომან სკონებგან, რომელსაც თამაშე ჰქონდა, ზოგიერა
შემთხვევაში მცდელობრივია, გადახელე
გაზრდა ქალებასკენ და ყველ ჩეულებრივთ ყველ
ჩიიქრა, ყველას უშრაღდების ცენტრი შეიქმნა... ამა, გაა
თავა აკამ სიტყვა, იგრძალა ტაშა. აკამ მაღლობ
გადინიდა და ჩნდას მოკიდა ხელი.

— ბატონიშვილი! მიიჩოდეთ, რა არის სულ არა
ფერსა სჭამთ! ისარგებლა შემთხვევაზ ერთმა ქალმა, გვა
მიაწერმენ მას რა სანოვაგით საჭი ხორჩა მიაწოდა...

— გმალობით, ღიათმ გმალობით, მე ჩევენი ხასიათი
ამდენი პატრიასტუმათ და გულის სითბორი გაეძები, და
უფერები კიდეც. — გაიმარა აყალი პასუხი, სურმალი შემოსილი
თვალები ქალა და გასკვეთ, რომელიც კრძალვით შესტერებული
დარღვევის მიხედვის... მარგობრ ყვალებული ეგ კინოსკოპის
დური სისწრავეთით, შემდეგ კოტათი შეტერდა და ისე
ჩევლებისგან მომღიმორი აყალი კვლავ ჩაერთა სუ
მოსაწელება ფერხუში....

დიახ, კველან და ყოველთვის ასეთი მომსახურევა
იყო დიდი შესანიშა. მას აუკატებდა პატიმანის
ჰყავდა, კვდის ინტენსივა, მასთა შეცვერა კველან გამარტ
ჯებულ რჩმავდა სრდალთა ტრიიტეს ჰყავდა და მა
ს ყალიაფრის სრულიდ ქანინიერათ დაისახურა.

სერგო 03260 გვ 03ლახ0 გვ0 ლი

(25 წ. სასცენო მოღვაწეობის იუნილეს გადახდის გამო)



ოპერის მსახიობები — ბარიტონი. დაბ. 1873 წ. ტუკოვაშვილი, სწავლა. პირველ გიმჩინიში: მუსიკ. განთქმულა მოსკოვის კონსერვატორიაში, კურსა დასტრუქტურულ ტერალიას ქ. მალაზში. პირველად სცენაზე გამოიყედა 1873 წლის 10 იანვრის კონკორდიის ქალაქში. მღრღნდა ფაუსტს, ტუკბად ტურს, ერანს, ფონტორიესა და სხ. საბრიტის ტრიუმფისა და მას 1874 წლის 1 მარტის მღრღნდა საბრიტონის კულტურულ საბრიტონის უკულა საბასტინისტებლონ პარტიებს, გადავიცა ყაზანს (ბორიბოგიას ანტრეპრიზი), ასტრანანს, ადესანს, ასკოვსა, პეტერბურგის, კვეშონ-ნოვორისტს, ფარინგის, ვარ-

ტერიტორიას, პალტავას, შემდეგ ციმბირის კულტა
დად ქალაქზე იჩიუტსკიმდე; მზრ. ბაქოშა და მის-
კოში ერთა სეზონი იმღერა სოლოდოვნიკოვის
ერთო თვალტრში, ორა--სახალხო სახლში.

ტულაისშამ მღრღოდა 6 სეზონის განმავლობაში: სამი სეზონი — ფუგნერ-დონელ - ესტენვალთან, სამი იგ. ფულიაშვილთან. 1913 წ. მეთერ-ჩრბალა სამყაროს კონკურსის გადასაში და კრიზოთ სახელმცველოში; 1913—1918 წ. ხელმძღვანელობაში ტუ. სახელმწიფო ოპერას ამ დროს პარეულა დაუდგა სცენაზე ქართულა ირი-გინალური ოპერები: დ. არაყაშვილის „თმეულება შინა რუსთველზე“, ზ. ფალალშვილის „აბესალომ დე ტერი“, და გ. ლერმონის „ეტო და გორე“ იმპერატორ შემცირებულ იპერას მსახიობთა და მოსახლეობაში. რევიუ პირველ კოლექტივის მიერ ერთხმად იქნა არტერილი მოთხოვდ.

1919 წ. მთავრობის მეურ დანაშაული სამკერრ
დასას დირქტორიად. 1921 წ. თბერელის 26-ს
თებერელის მარტ-მაისშასხურთ საკრონ კრისტის მეორ
აგრძელებულ ექნა პო.თებერელის გამგება და ხელშეღვარებულად,
რომ შემდეგაც განათლების კონსარვატორია და ამტ-
რი, ა ინჟინერის პასუხისმგებელ ჭიათუროლად.

1922 წ. პეტრიაშვილის 1-ს დასასმენ არჩეულ იქნა
მსახიობთა კალეგიუმის მოთაველ.

1923 წ. ზომთრის სეზონში ტუ. საიპერი დასის ეფურისად, ამავე წლის ივლისში დაინაშა მპერის თეატ-ის გამგედ.

1924 წ. დაინიშნა ოპერის და თეატრის გამგელ.

1900 წლიდან ირკუტებოდა რუსული სათვარეები აზიანგადანების ნამდევილ შეკრად მოსკოვში, 1917 წლიდან ცუ-ს კენის მუშაქთა და მოღვაწეთა პროფესიონალურ კავ-ინისა და საქართველოს „ჩაბისა-ას წერილია; 1921 წ.-ინ საქართველოს „ჩაბისა-ას წერილია.

პირველი მსხვერპლი

(ପାନ୍ଦାରାବାଦରେ ପ୍ରକାଶିତ ପତ୍ର, ୧୯୩୮ ମୁହଁ ୧୦, "No. 3")

VII

ଦିଲ୍ଲା, ଗୁରୁଗାନ୍ଧାର୍ଵ ନାମୀଳି ଜାହନ୍କରୀ,
ପାତ୍ରରେ ଦୟାଭାବୀ ଓ ମାନ୍ଦ୍ୟକରୀ,
ଏ ଶ୍ରୀମତୀର୍ଣ୍ଣନ୍ଦି, ନାତିରୂପାଲନ୍ଦ୍ୟକରୀ,
ଶିଶୁଲୋକ ଶ୍ରୀରୂପୀଙ୍କ ମର୍ତ୍ତ୍ଵ ଗାନ୍ଧାର୍ଵକିନ;
ଏ କୃଷ୍ଣଭାଗିତା ମାତ୍ରିକାଙ୍କ ଲୋକ
ଗାମିଯୁଗାଙ୍କ ଫଳାଫଳ ଦେଖିବା,
କୃତ୍ୟାନିକ ଶାରୀରି ଓ ମୁଖର ତ୍ୱରାପରିବ...
ମିତ୍ର-ମିତ୍ରାଳୀଙ୍କ ଉତ୍ସବର ଫୁଲିବା;
ଏଠିବେଳେ କିମ୍ବାରୀ, ଆଶ୍ରମଶାଖା,
ଅନ୍ତର୍ଦୀପ ଓ କର୍ମଲ୍ଲା, ଦୁର୍ଗା ଓ ମତ୍ତୁରୀ,
ଶ୍ରୀରାମ ଶ୍ରୀକୃତି ଓ ଶ୍ରୀରାଧା...
ଦ୍ୱାକପାତ୍ର କୃତ୍ତବ୍ୟଙ୍କ ପାନୀ ମୂଲୀଙ୍କ କିମ୍ବାରୀ.
କୃତି ଶ୍ରୀକୃତିଲାଲା ଅତି ସାମାନ୍ୟ

და უცემა და კარხნებს ხმა გაეტიღოთ
და გამოვიდეთ გარედ ტატრთ
უცემა და მუშები, მუშობრად და მუშიღიათ.
და გააშეალა დორსი წითელი,
ნეპალი, რომელ ჩხას სანდევი:
„ძირის კაიიტარა უშაბის მტკირიველი!
დიდება შრომის და მას სამფონი!“
და გამოსტიქი ჭრისკენ ნელი:
მოდიან მუშობრად, ვით ხაზი ზოლის,
და, შემხმევევისოვის შემდგარი ხელად,
გაზუნებს გურდი და პირი ბრძოლის;
„შრომის შილებს ცერ გვაქანებს
აკომიტეტის მახა-

ଏ କୁଣ୍ଡଳ ଶ୍ରୀହାରି ଗୁରୁମ୍ଭେଦି,
ମୋଟିର୍ଭେଦ ନେଇ ମୁଖୀତ ତ୍ରାଲାଦ.
ଶିବ ଉଦ୍‌ଦେଵ ପ୍ରେସ୍‌ରୁ ଗାନ୍ଧିମ୍ଭେଦ
ଦା ମୁଖୀ ପାଇଁ ଶିଶ୍ରୀ ଦର୍ଶନୀଙ୍କ ଲାଲାଦ.
ଦା ଶୁଭ୍ରାତ, ତୁମେ, ଶଶିନ୍ଦ୍ରଲାଭାତ!
ଅନ୍ତର୍ଜାମ ପ୍ରେସ୍‌ରୁ
ଦା ଅଶ୍ଵିନ୍ଦ୍ରାତ ଫିଟ୍‌ଯୁଲ ଗ୍ରେଲ୍‌ଡାର
ପ୍ରେସ୍‌ରୁ
ଦା ଶୁଭ୍ରାତ ମାତ୍ରିକ୍‌ଷୁଦ୍ଧାର.
ଦା ଶୁଭ୍ରାତ ଶ୍ରୀହାରି,
ଦା ଶୁଭ୍ରାତ ନାନୀ...
ଶୁଭ୍ରାତ ଦା ଶ୍ରୀହାରି
ଦା ଅନ୍ତର୍ଜାମ ଶ୍ରୀହାରିଙ୍କ ଶିଥିଲା;
ଶୁଭ୍ରାତା, ଶ୍ରୀହାରି, ମନ୍ତ୍ରାଶା ଶ୍ରୀହାରି.
ଶ୍ରୀହାରି ଦାନିକା ଦା ଶ୍ରୀହାରି ମନ୍ତ୍ରିକା,
ଶ୍ରୀହାରି ଶ୍ରୀହାରି, ଦର୍ଶନୀଙ୍କ ଦାଲାଲାଙ୍କ...
ଦା କିମ୍ବାନ ଗମାରିରୁ ପିଲାଶ ମନ୍ତ୍ରିକା
ଦା ଇଚ୍ଛା ଦର୍ଶନୀଙ୍କ ଦର୍ଶନୀଙ୍କ ଗୁରୁମ୍ଭେଦ.

IX

ମେଳିଶ୍ଵରନାନ୍ଦ ପ୍ରଶ୍ନ ଗାନ୍ଧୀଜ୍ଞାନାତ୍ମା କୁରୋଦା
ଲେଖ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣରେ, ଲେଖ ଅନ୍ତରୀ,
ପିତରଙ୍କ କ୍ରମାନ୍ତିର ଓ କାହାରେ ବ୍ରନ୍ଦା
ରହିଥିବେଇବେ ଗାନ୍ଧୀଜ୍ଞାନ
ଓ ଗାନ୍ଧୀଜ୍ଞାନାତ୍ମା ଶୈଖରିଲେ ଗ୍ରୌସିଲ୍ପି ମତବାରୀ
ଲେଖ ଡାକ୍ତରାଙ୍କାର, ମନୀଶିଳାନ ବସୁରୀ,
ଓ ଶ୍ରୀରାମ ଶ୍ରୀରାମ—ଏହି ଗ୍ରୈଚ୍ଚଲିନୀ ସାର୍କ୍ଷେ,
ରହିଗନ୍ତରୁ କ୍ଷେତ୍ରବଳାନ ଶ୍ରୀରାମରେ କାଶୁର;
ଓ ମତବାରୀର ଶ୍ରୀରାମ ଶ୍ରୀରାମ, କିନ୍ତୁ ନାଶର୍ଯ୍ୟ,
ଲେଖ ଲାପଳାକ୍ଷେପ, ଲେଖ ଗ୍ରୌପାର୍କ୍ସ,
କିମ୍ବା ପ୍ରେଲ୍ଟାନ ଗାନ୍ଧୀଜ୍ଞାନ ଆଶିଥ,
ଅଣିତ ହନ୍ତ ଫ୍ରାଙ୍କର ମିଶ୍ରଗ୍ରୋଫ୍ଫଲ୍ବେ;
ଦା ଶ୍ରୀରାମ ବାନାରାମ, ମାତ୍ରକୁ ଦା ମର୍ଦା,
ଶ୍ରୀରାମ ପ୍ରଥମ ଲେଖ ହିନ୍ଦୁବ୍ରାହ୍ମପୁରୀ,
ରହିଗନ୍ତରୁ ଶ୍ରୀଗିର୍ଜନ୍ଦିତାରୀ ନିର୍ମଳୀ ହିନ୍ଦୀ,
ଦାଦା-ଭାଲୁଶବ୍ଦିତ ଡାକ୍ତରାଙ୍କାର;
ମିଳ କ୍ରେଫ୍ଟଲାଙ୍କ ଫାନ୍ଦିକାରିତ ଶ୍ରୀରାମ
ଗାନ୍ଧୀଜ୍ଞାନ ମାତ୍ରମର୍ମି, ରହିଗନ୍ତରୁ ବାହାରାଟି,
ଶ୍ରୀରାମାନ୍ତିର ଅଶ୍ଵାଶେ ଦା ମର୍ଦିନ୍ଦ୍ରା,
ଶ୍ରୀରାମାନ୍ତିରା ଲେଖି ମାରାଇଲୁ;
“ଏଲ୍‌ସିଲ୍ଫା ବାଲକନ୍ଦିଜ୍ଞାନ—ରୀତିଲା ଲାଶ୍ଵାର,
ମନ୍ତ୍ରି ଉତ୍ସାହ ପାଇବାରିବାରୁ,

არ დაგვიტაცა, რომ წერენ აბჯარი
აგველო, მელავი გამოვეტაღა;
მოულოდნელია გამგევა თატები,
ვარი სტევა ზატები და გვერა ლახვარი,
სასლონ ნაკარი, უშეტეს ზუტები,
ჩერეს და გვაკედება გულში ზრახვინი;
სხვა პატივეცმა ექ არ გვალია:
განა ნაკლია ედლო ნაგაუში,
გშელიდე გაგაში, და ჟურს მატლიანს
სკრძლე, ჩიბუჭულს ჩისლი ნახარშში;
რა დარ დაბაზული გქრნდეს კარები,
ციფა ქარები ფანგრარო გვილიდეს,
ვიღლც კილოდეს ქდლილი ოვალები
მუღმე გიპერიდეს, მუღმა გითვლიდეს! //

X

xi

ଡଲ୍ଲେ କି?.. ଏ, ଡଲ୍ଲେ କି ସାଶିନ୍ଦ୍ରଙ୍ଗବା
ତୁମ୍ହେ ଦୟାପ୍ରଦ ନରକ୍ଷେତ୍ର ଦାଲାଇ,
ଶେଖର୍ମଣ୍ସିରା ପ୍ରବୃତ୍ତିଲିଙ୍କ ଘୟେଲୁବାଢ
ଦେ ସମ୍ଭାଲିମନ୍ଦ ଦୟାପ୍ରଦର୍ଭା ଲାଗିଛ!
ମିଳିଲା ପ୍ରପ୍ର ଦାଳାଇ କୁଳା,
ସାଧାରା ପ୍ରଶର୍ଣ୍ଣରୀତା ଦର୍ଶିତାରୀ କୁଳି:
ଶେଖର୍ମଣ୍ସିରା ପ୍ରଦର୍ଶିତ ଦ୍ୱାଦଶବ୍ରାହିମି ପ୍ରକାଶ
ସମ୍ଭାଲିମନ୍ଦ ଦୟାପ୍ରଦର୍ଭା ଲାଗିଲା!

შეწენებ მტირალი და მეოცნებები,
 უფრო გამჭიდა მასთ უგულონ;
 გამოსავალი სხვა კერ მოქსებებში;
 და ღრმა დრო მოგენერი და ბუღალტონ!
 მტხოვალი ბერთ ისარი გვცუკრუნა
 და ქირზალონ ზღვიში ჩაგვირა...
 უკანასკნელ მიიღე კუნა
 და დაიგიშვი შენი აწ ცირა!“
 გადაიკითო: თურა დაპატივი
 გაშენა, გაშემა, ეყალა ფერი,
 ერთო საშილოდ გადაძრახორა...
 და დაავიშულ სუკველაური!

XII

მსურდა წერტილი დამესვა აქ მე,
მაგრამ მომესმა თქვენი მუდარა:

—မြို့သာတာ ဆာဘို့—မြို့သာတာ ဆာဘို့?
လူ ဗောဓာ ပါသွေ နှောက်၊ ဖျို့ချုပ်ရာ။
ရှုမ် စုစုပေး ပြော အောင် မြန်းလျှပ်သဲ၊
ရှုမ် ဗုဏ်ကြော်ပါ မံ့ကြော်စွဲ ဗုဏ်ပျော်၊ —
သူ အောင် ပါသွေ အသေး၊ မွန်စာ၊
ဒေါ် စုစုပေး အတော်၊ အကြောင်း၊
ရှုမ် အမြတ်အမြတ် ပါသွေ အသေး၊ မွန်စာ၊
ရှုမ် အမြတ်အမြတ် ပါသွေ အသေး၊ မွန်စာ၊

3. რუსები.

6060306?

(წარსულიდან)

გიგა მოწევნილი და ჩატექტებული იჯდა თავისი
დარიაბულად მირთულ თოაში. საშინელი სანახაც იყო
ამ საღამოს. მის სევდით დანიკებულ სახეს კადევ მეტი
ტანჯვა ემჩეროდა: სულიერ სიშევების უკარგვად ხელინ-
დელი დღე, რომელიც უსაძღვრო განსატლელს უზა-
ოდებოდა.

გიგო თამბაქოს ერთ-ერთი ქარხნის მუშა იყო.
რევოლუციონურ მუშაობაში პირველი ალაგი წარდგა, იყო
ჭრიგი ორგანიზატორი, ნიკიტა იარატორი, მუშების სუ-
ლი და გული: ვეშები მას ჟელვან ირჩევდნენ.: გიგო
თავავაზიზე იყვალ მთს ინტერესებს და ამიტომ

ତୁମେ ପାଦରୀ ହୁଏ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ତୁମେ ପାଦରୀ ହୁଏ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ତୁମେ ପାଦରୀ ହୁଏ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

სად არ ნახვდით გიგოს,—ვერის უბანი, ნაძალა-
ოვა; აკამატი ჩაწყობა ნაკორეთ და კარგი.

მიანი, რომელიც გამომწყვდეულია ნახევრად მში ერი ერთ პატარა და ნისტიან ოთხში.

გიგო ამ სალაშვილს განიცდიდა ზენობრივ ტანჯვას: მან კერ შესძლო ცოლ-შეკლის მოვალე-ატრონობა; გიგო გრეხვების ყველიდა დატუშულებული, სათო-ეს კირიობითი და ოვებითი ნახევრად შეიქრიბული ციხის კარგბარი არ ატარებოდა.

გოგოა იტაცებდა ბრძოლა ქველი ქვეყნის დასან-
გრევად, და ეს ბრძოლა მოითხოვდა პირად მსხვერპლს,
პრალ გიორგიობას; თანამდებო

გიგო ჩემირად უმუშევრად იყო, რადგან ქარხნის მეპატრონენი ეკვის თვალით უურებელენ: მასში ხდავდენ დაუძინებელ მტრის, მტრაც რევოლუციონერს. მექარენები არ გამოიყენა გიგოს რევოლუციონერის მუშაობა, გიგო დაბეჭდეს და აა ხავ გიგო უნდა გამოიცილეს უაღდარმათ სამარარტელოში. გიგომ იცის, რომ სამარარტელოდ სახლში კვერდი დაბრუნდება. მას მოელის ხელმალ დაპატიმრება, ხელახალი წამება.

თვალშინ ჭარმოუღა ენდარმთა პოლკონტი, დიდ, მწავნე მაულ-გადაფარებულ მაგიდასა თან მჯდომი, წითლად ჩასკერდული, დაბერილი ლუკებით და დასისხლადან-ბული თვალებით. მას ცხირი აპერებილი აქებ და თითქმის

— თქვენ იყავით თუ არა ამა და ამ კრებაზე, სა-
დაც ირჩეოდა საჭირო ბ-ნ მეტარხნე ბო-ის ტერიტორის

დაინშენის შესაბეჭდი? გიგონ მზიანი აქცის პასუხი, რომ ის უარყოფს ტერორისტთა, რომ მას სურს და სწორს სხვა გვარის ბრძოლას, მაგრამ ეს „სხვა გვარი“ ბრძოლა ხომ დანაშაულაა; გვის კინ მასტერმა ამინ უფლება, ბრძოლა — ბრძოლადან როგორიც უნდა იყოს, კინ აპტერებს გვისა, უპარალო მუშას, ხმა აღმიაღლოლს მიაგვრებებს წინააღმდეგი?

არა, გიგო ხელიდან ვებარ დაუტვრება ამ გაქნილ
არამათადას, გიგო იცნობს ენდარმელ ხრიკებს.
ამ ფიქტებში იყო წასული, როდესაც სასოოს საში-
ნელი კენესა მოქსმა და თან ახლად დაბადებულთა

— ენი იქნება მა პატარა ბავშვების პატრიონი, სათუ
ხომ ლოგინიდან ვერა აღებდ, და კორეც რომ აღეს...
გიოს მწარე მომხერა ალმასკლ გულდან, მას საში-
ნელი ფიტჩები დაუტრიალლდ თავში.

— უნდა მოვასწრო, ამაღამ უნდა მოვასწრო.

ଫୁଲିର୍କାନ୍ଦ ଗୋଟିଏ ତାଙ୍କ କେବେ ଯୁଳାଲେ ଥିଲେ ଯେବେଳୁ
ଶାକ୍ସିର୍ବନ୍ଦୀରେ ଲାମାଙ୍କ ଲାନ୍ଧାନ୍ତ ମହୁର୍ତ୍ତାର୍ଥ ଶବ୍ଦାଳ୍ପଣ୍ୟ
ରହିଥାଏ ତାପିର୍ବନ୍ଦ ଶୁରୁକାର୍ତ୍ତାରେ ଗାନ୍ଧୀଜି ଦାଶଭବିତ ଦ୍ୱାରା କେବେ
ଯୁଳାଲେ ଥିଲାହି; କୁଳିଲା ଅମ୍ବଲାର୍ଗ୍ରାମ ଖୁଲ୍ଲ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଖୁବାଂଦ ବାଲନ୍ଦ
ରାଜାଙ୍କିର କାର୍ଯ୍ୟରେ ଦ୍ୱାରା ଗାନ୍ଧୀଜିଙ୍କ ଶବ୍ଦାଳ୍ପଣ୍ୟରେ

ელვისაებრ ჩქარი ნაბიჯით მიღიოდა გივო ჭუჩი-
რან ჭუჩაზე და თან ფიქრობდა:

— „მოვიტაცე! თვით ჩემს თავს მოვსტაცე ბეღნიერება, რისთვის? ვინ მომცემს პასუხს?“

ଓই মিছারু ঝুঁক্রেমির গুগুম মিলন্তা কুড়ালুংশুলিস
সাবেলন্দবি পৃষ্ঠারুণ দাঙ্গুটো তাৰশুসুজাৰস, মোৰ শুলা
কুলশি দাঙ্গুটো কাষ্টিৰা দাঙ্গুটো, তোতনৰ-কা গুগুমত
তাৱলৰ-অধিন্যাহুলি গুঁক্রা লামিৰ পুঁচলাইশো.

ମୂଳିମତୀର୍ଥ.

გუშპოლის დრამატიკული მრა

1921 წ. მეორე ნახევარში,
ტუბილისის აზნდლე მუშაკოპის
თანამშრომელებავნ შექადა დღი-
გა ტურიული წერ (ფ. მარჯონივა),
ხელმძღვა. წევა კარიბოვა, გავე-
ლაშეილი, ყოფინი და სხ.) წარ-
მოდგენების გასამართვადა. გამ-
ცემის წევრნი: ამ. ხილიძე-
გვარი, ატევა, ეკიმოვა, მოგ-
ზეზონი სიამონის შეცნების
დაწყებულ საქმეს. პირველი
წარმოდგენა— „რაც გინიბავს ვე-
ლარ ნახავ“ დილიდა სამუხალ-
ტერიონ ოთახში მდ. კოლგის
მაბანის დაშვეულთა სასარგებ-
ლოთ. თუმცა წრეს ტეხნიკური
საშუალებანი აკლდა, ამავ შე-
ნობაში რამდენიმე წარმოდგენა
დასრულდა.

ମୁଖ୍ୟତା କୁରୋଗ୍ରାହୀରୀତିରେ ଦ୍ୱାରା-
ଶ୍ରେଷ୍ଠିତ ଶୈଳିରେ ଲ୍ରାମ. ଫର୍ଗ୍ରେ ମାର୍ଗ୍ରୋ ପାନ୍ଥ ପାଇଁ, ଶ୍ରୀ
ମୁଖ୍ୟକ୍ଷମିତା ଅବଳମ୍ବନ ପାଇବାର ପରିବର୍ତ୍ତନକୁ,
ଯେହିରୁ ଶ୍ରୀରାମ, ମେଣ୍ଡରାଜଙ୍କୁ,
ଦେଖିଲୁଗ୍ବରୀ, ଦେବାନନ୍ଦ, ଶ୍ରୀରାମଙ୍କୁ, କର୍ଣ୍ଣରୁଷ୍ରାଲ ସାଧିତ
ଦେଶଗ୍ରହେବଳାତ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶ୍ରୀ ସାରତ୍ତୁଳିତ୍ତ
ମନ୍ଦିର ଦ୍ୱାରା ପାଇବା, ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଦେଖିଲୁଗ୍ବରୀ କର୍ଣ୍ଣରୁଷ୍ରାଲ
ଦ୍ୱାରା ପାଇବା ପରିବର୍ତ୍ତନ କରୁଥିଲୁଗ୍ବରୀ ମନ୍ଦିର ଦ୍ୱାରା ପାଇବା
କର୍ଣ୍ଣରୁଷ୍ରାଲ ଦ୍ୱାରା ସମ୍ଭବ୍ୟ କରିବାର ପରିବର୍ତ୍ତନ କରୁଥିଲୁଗ୍ବରୀ
ଦେଖିଲୁଗ୍ବରୀ, ଦେବାନନ୍ଦ, ଶ୍ରୀରାମଙ୍କୁ, କର୍ଣ୍ଣରୁଷ୍ରାଲ ସାଧିତ
ଦେଶଗ୍ରହେବଳାତ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶ୍ରୀ ସାରତ୍ତୁଳିତ୍ତ
ମନ୍ଦିର ଦ୍ୱାରା ପାଇବା, ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଦେଖିଲୁଗ୍ବରୀ କର୍ଣ୍ଣରୁଷ୍ରାଲ
ଦ୍ୱାରା ପାଇବା ପରିବର୍ତ୍ତନ କରୁଥିଲୁଗ୍ବରୀ ମନ୍ଦିର ଦ୍ୱାରା ପାଇବା
କର୍ଣ୍ଣରୁଷ୍ରାଲ ଦ୍ୱାରା ସମ୍ଭବ୍ୟ କରିବାର ପରିବର୍ତ୍ତନ କରୁଥିଲୁଗ୍ବରୀ
ଦେଖିଲୁଗ୍ବରୀ, ଦେବାନନ୍ଦ, ଶ୍ରୀରାମଙ୍କୁ, କର୍ଣ୍ଣରୁଷ୍ରାଲ ସାଧିତ
ଦେଶଗ୍ରହେବଳାତ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶ୍ରୀ ସାରତ୍ତୁଳିତ୍ତ
ମନ୍ଦିର ଦ୍ୱାରା ପାଇବା, ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଦେଖିଲୁଗ୍ବରୀ କର୍ଣ୍ଣରୁଷ୍ରାଲ
ଦ୍ୱାରା ପାଇବା ପରିବର୍ତ୍ତନ କରୁଥିଲୁଗ୍ବରୀ ମନ୍ଦିର ଦ୍ୱାରା ପାଇବା
କର୍ଣ୍ଣରୁଷ୍ରାଲ ଦ୍ୱାରା ସମ୍ଭବ୍ୟ କରିବାର ପରିବର୍ତ୍ତନ କରୁଥିଲୁଗ୍ବରୀ



მთლიან მუშათა კოოპერატივის ცენტრალურ სამმართველოსთან არსებული

დღისმაშრეს ცუნტრალური პარტიული კლუბის მიერ გათვალისწინებული აქცია კვირაში ერთი დღე (პარასკევი) წარ-

ପ୍ରଦୟଗ୍ରୋହି ମେଳାନାରାତ୍ରାବ୍ଦୀ
ଫ୍ରାନ୍ସରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଏଲ୍ଲମ୍ଭଦ୍ଵାରା ଲାଗିଥାଏଇଛି। ଏହାରୁ କିମ୍ବା ଏହାରୁ କିମ୍ବା
ଏହାରୁ କିମ୍ବା ଏହାରୁ କିମ୍ବା ଏହାରୁ କିମ୍ବା ଏହାରୁ କିମ୍ବା

1921 წლიდან მუშაობთან თეატრის დაარსების ინი-
ციატრორი და ხელმძღვანელი ლევან ნდოა მარკო-

ჩ 3 0 6 0 3 0 6 0



03 ლ 0 ტ ა ჯ ი რ ჯ ა პ ე
„ქარიშმლის წინ“ - წერილი იხ. შემდეგ ნომერში.

გ 0 ლ ი ღ ი ტ ი ნ ა

ლ ა მ ე ც ხ რ ა ა ბ ი ს . 1 8 5 6 წ.

ა ლ მ ი ს ა ვ ლ ე თ ი ბ ა ბ ი ლ ი ნ შ ა გ ა ა ნ ა დ გ უ რ ა .
ს ძ ლ ი ა უ დ რ ე კ ა ბ ა რ ე კ ა ბ ა ლ ე ბ ა დ , მ ა ი ბ ე ლ ი ღ ი რ ა დ .
ლ ი ბ ა ნ ი ს მ თ ა ბ ი გ ა დ ა ი ქ ც ა ს ი ს ხ ლ ი ს ს ა დ გ უ რ ა დ
დ ა დ ა მ ი ნ გ ბ უ ლ ს გ ა დ უ შ ე ვ ი ტ ე ს : გ ი ლ ი ა მ ტ ი ნ ა !

შ ა ვ ი ე კ ა ნ ა ნ ი . მ ი ნ ე ნ ე ბ ა . წ ა მ ე ბ ი ს ბ ი ნ ა .
შ ე ვ ლ ა ა რ ს ი ი , დ ა ს ა ს ი ი , თ ა ვ ი ს უ ა რ ი ი .
დ ლ ე ს ს ა უ კ უ ნ ე მ მ ე ც ხ რ ა მ ე ტ ე ბ დ გ ა დ ა ი რ ა ბ ი ნ ა .
დ ა კ ვ ლ ა ვ გ ა ი ს მ ი ს ს ა ხ ა რ ე ლ ი ხ ბ ა რ ი ტ უ ა ლ ი ს .
ო პ , ე ს ბ ა ს ე ქ ი ... მ ე რ ა მ ი ს შ ა შ ი ს ნ ა შ ე ბ ი ს ,
მ ი ა თ ა რ ე ქ ს , ზ ლ ა წ ნ ე თ დ ა ს ი მ ი ლ ე ს უ რ ე მ ი ა თ ა ს ,

ე ს ბ ე ი ლ ი ს , ე ს კ ი ე ვ ი დ ა კ ი შ ი ნ ე ვ ი
მ უ დ ა მ მ ა ვ ა ნ ე ბ ს ყ უ ვ ლ შ ლ მ ბ ი თ ე რ ე მ ა ა დ ა ს .
დ ა ე ხ ლ ა , რ ი ყ ა ხ ე ლ მ ხ ი კ უ შ უ რ უ ლ ა ვ წ ი გ ნ ე ბ ს გ ლ ი ვ ი ს ა ს .
ს ა დ ა ც ვ კ ი ტ ხ უ ლ ი ბ რ ი ვ ი რ გ ვ ი ტ ხ უ ლ ი ბ რ ი ვ ი რ გ ვ ა ვ ა რ ი დ ი ნ ა დ ,
მ ი მ ა ვ ა ნ დ ე ბ ა დ ი დ ი ს ს ა ხ ე ს ი ს ხ ლ ი ს მ წ ი ფ ე ი სა .
დ ა ს ა მ ა რ ი ს ა დ ი ს ს ა მ ი ნ ე ლ ა : გ ი ლ ი ა მ ტ ი ნ ა !
კ უ ლ ე ვ ა მ ა რ ა დ ი დ ა კ ე დ ლ ე შ ზ ი ძ ე ბ ა ნ ა გ ა მ ე ნ ა ნ ა .
ა მ ყ ი ს ს რ ი ე ლ ს ა ღ ა რ ძ ა ღ ა ლ უ ძ ს ს ე ვ დ ა დ ა კ ე ტ ი ს .
დ ი დ ა ს ა ნ ი ა წ ა უ კ ი ა ს ხ ე ბ ს გ ა ნ ა წ ე ნ ა .
დ ა ს ა მ უ დ ა მ ი დ მ ი ა კ რ ე ს ი ს ხ ე ს ი ა ნ გ მ ტ რ ი ს !

სანთლები ჩაპერა. მენად იქცევ თანამომენი,
წლების სთვალას მოუკიდნად მაშინ ეღიან.
აგარაკი და ნელს წვიმა გაზდენ მოწმენი,
ითქვა ეს რიცხვი. აყანკლენ: საშინელია!

ნილოსი, დღეპრი, ვისლა, ჩეინ და მანსანარე
ალბად ამ წუთში გადაიქცენ მხამე ლოდინად,
დღეს მომავლი დაიკივლებს ეხოს საზარელს:
გილოოტინას შეაგდეთ გილოოტინა!

გერცელ ბაზოვი.

წალვერი. ლამე ცხრა აბის 1924.

ԵԱՊԼՐՅՆԵՐԻ ԱՎԵՐԿԱԴՐՈՒՅԹ

გაცლებით მაღლა სიგანს სტრატეგიულის საოპერა-
ციური, რომელსაც ხელმძღვანელობს ერებუშიული ერებ-
ულდღი. მასტერი გრუნველიდან შეკრძანა აბალი ექვი-
ლისანინისტული დეველოპერი. მარტინა მონაწილეობდა
ენდიპორი მოწყვერითაბა. მაგ. ჩიტერია.

ხელოვნების მდგრადი რეაბი ინგლისში. ინგლისს
ხელოვნების თანადან უცხოელი დაქარტონენ. თუ ამა-
დენად თვალსაჩინა ჟერემია ეს მოყლენა, ამაზე ნოტე-
წარმოდგენს ვკარსევ უძღვევი არნონწერი „Fossische
Zeitung“ იდან: „ლონდონიდან ვრმანულ გაზეთებს
აცნობებენ, რომ წლევნიდელ სახისარი სესინი ლონ-
დონ უმარტინეს უცხოების ხელოვნებით იყენება. სა-
მკომ ფორმის ნიჭით ასახული არ არის არა მარტინის მა-

ତେଜ୍ସେନ କୋ ହୁଲିଷ୍ଟଙ୍ଗଦ୍ଵୀପ ର୍ଥମ୍ବ ଗୁଣ୍ଠଳ ଓ ଶାଲମର୍ବେ –
ମେଲୁଙ୍ଗାର୍ଗବା ତ୍ରୟୋ ଶାକି ଶଳଗୋପା;
ଏବଂ କୁର୍ରା ମନୋବିଲାଙ୍ଗ ଉତ୍ତରନ୍ଦିର୍ବାସ, —
ଫେରୁଳା ଶୁଦ୍ଧି ତ୍ରୟୋ ମନୋବିଲାଙ୍ଗ ମନୋବା,
ଏବଂ ତ୍ରୟୋ ଶୁଦ୍ଧିରେ ମର୍ବାନଙ୍ଗର, ଅନ୍ତିମଦରତ ଶୁଦ୍ଧି,
ମନ୍ଦିରର ଜାଲାନବର, ଦେଖିଯାଇବି କମ୍ପାଳ,
ତମର୍ଜ ତେଜ୍ସେନ କ୍ରୂରାବିଶ ଶାତାପ୍ରାଣବିଲାଦ
ଏବଂ ଶୈଖିଶ୍ଵର ମାଲା... ଏବଂ ଶୈଖିଶ୍ଵର ମାଲା!...

ପ୍ରାଚୀତ ଗୁରୁଜ୍ଞାନେଲୀ-ହାତୁକୁମିଶ୍ଵାଳୀ.

დირიქორენტაგან მხოლოდ ერთია ინგლისული, დაანარქინა
ეკვს ცნობილი გერმანელი მუსიკოსია: ვაინგარტნერი,
ფურტველი და ს. ასე ვარდა გამოჩენილი გერმა-
ნელი მუსიკოსი და აღმოჩეული რაბაშვილი მუზიკ მარ-
თავენ ლონდონში კონცერტებს და დილა მოწინავე
აქტი იგლილისულ მუსიკოსა მიერ გამართული კანცელ-
ტერი კი მეორე და მესამე ხარისხოვნად ითვლებანდ
მსუბუქი ხელოვნება აღრეთთვე უმთავრესად „შემოტან-
ლია“. ასე ის ზამთარში ლიანდონში გამოიდია: სამი
რესულო საბაზოერთ საზღვროება, ზრინგბული კაბერე-
ტები, უცხოელთა კანონ და ს. ეს მოვლენა შემჩენეულ
ინა ჯერ კადეკ 1923 წ. წლეულს კ სულ უურ და
უური საყვალეულამ ხდება.

03803060

ბოლო ხანებში იუბილეებმ მარტოლის ხსიათი მიიღო. არც გასაკეთოდებლია: უკანასენელ მეოთხედ და მეხად საუკუნის განვითარებული ბეგრი მუშავი გამოწენდა სააბხოს, სახელმწიფო, სამწურალო, სამართლებრივ და სახელმადი აპარატზე და ოფიციულ მის გულწრიულობი მოჰვევა შეიტანას სიტყვითი მაღლობას მარცან კულტონის.

ერთი მუშა-მწერლის — ნიკო მკერვალის — არ იყოს, მას ჩაიმზადებოდა საზოგადო უნივერსიტეტის მიერთავას.

ხოლო არიან ისეთი ნამაგდარი მუშაკნი, რომელთაც

21080 240 2150

ს პ ა ღ მ ე გ ე ბ ლ ი მ უ შ ა რ ი პ ა

37

უკანასკნელ 3-4 წ. გმირე-
ლობაში ჩეგნი დედაქალა-
ქის აღმშენებლობა წინ მი-
იწევს.

ფურნლება მუშათა კლუბე-
ბი, კლუბებში სცენები, მოე-
მარა სატრანსპორტო ხაზი, ფარ-
თოველება ძველი და გათას
ახალი ჭურები, შეკეთდა აბა-
ნიერი, შენდება ახალი დარა-
ბები, ბაღები და სხვ. საერ-
თოდ ქლაქი შვერინიერდება.

ვინ სდგას ქალაქის სათა-
ვიში?

შეში, თვითგანვითარებუ-
ლი ლადო სუხიშვილი, სარა-
ჯიშვილის ყოფი, ქარჩნის კა-



ფურნლების აღმასკომის ჰაველა განყოფილების გამგენი (ყლია ორი), მეორე რიგზე
შუაში თავმჯდომარე ლადო სუხიშვილი (ყპკით)



ლადო სუხიშვილი ნათესავებში ს. მეუკვრისხევში (ქვევით
წამოწოლილი, მარჯვნივ).

ჩეგნი, რომელმაც უკანასკნელი ორიოდე წლის განმავ-
ლობაში დღით სამშამითველო უნარი გამოიჩინა. მასი თანა-
მოსახურენი არიან შეტესად მშრომელთა შვილები
ყოფ. მუშები და სხ.

რა თქმა უნდა, ჩეგნს დედაქალაქს ჯერ კიდევ ბე-
ვრი იყლა, განაკუთხებით განაპირა უბნები სპირიტებს
ყურადღებას, ხოლო ზოგიერთი სამენიცაბალიზაცია
სახლში შეკეთდა, მაგრამ რაც გავყოდა და კეთ-
დება, იმდეს გვაძლევს ვიფაქროთ, რომ მშრომელი ხალ-
ხის შვილები, თვით მუშები კიდევ უფრო დიდს უნარს
გამოიჩინენ თვისის სკოლიდღერიდ სააღმშენებლო საქმის
კიდევ უფრო წინ წასწევდება.

ეს სურვები ჩეგნს სააღმშენებლო დარგის მუშაკი
კიდევ უფრო მეტს მხენებასა და გამარჯვებას.

სოხენი ჰუმირისტები

იაკობ პარონიანი და რაფიელ პატრიანი

ჰუმირი საქმიან იშვიათი მოელენა სომხის, განმა-
კუთრებით ისმალოს სომხის, ხალხში და სომხური ლი-
ტერატურაში. მე შევცდი მხოლოდ ორ მურალს, რო-
მელთ შეიძლება ჰუმორისტი უწოდოთ. ესენი იყენებ
იაყბ პარონიანი და რაფიელ პატრიანი. პირველი დაა-
ბადა კონსტანტინებოლს და გარდაცვალა ივე 1891 წ.
პატრიანინი-ი იყო შეკით სომხური კოლონიის, ნახი-
ჩევანისა, სადაც დაიბადა 1830 და გარდაცვა-
ლა 1893 წ.

შეიძლება ითქვას, რომ ეს მურალები იყვნენ შეიღ-
ნი სრულიად სხვადასხვა კულტურისა, რაღაც კონსტან-
ტინებოლის სომხენი მაშნი უკვე იმუშავებონენ ურაგუ-
ლისა და იტალიური კულტურის გალენის ქვეშ, როცა კავ-
კისისა და განაცუთრებათ ნახიჩენის სომხეთ წარსულ
საუკუნეში ჯერ კიდევ არ დაეკარგნათ პირველყოფილი
სახე.



იაკობ პარონიანი

ლეიბიც თვითინით სიმღიდისას და გველის წყალმისით
განვეღინენ საზოგადო საქმებს სომხთა კოლონიისა

ରୂପଗୁରୁ ଶାନ୍ତି, ମେଘି ସାମର୍ଥ୍ୟରେ ମିଳାଯାଇଥାଏ
କରନ୍ତିରେ ଗୁଣିକାରୀ ଦ୍ୱାରା ଧରନ୍ତରେ ଥିଲା କିମ୍ବା ଦେଖିଲା
ରୂପଗୁରୁ ଓ ଗନ୍ଧାର୍ଯ୍ୟରେ ପାଇଁ ବ୍ୟାପାରକାରୀ

სიხარულს ცოტასა ჰერევდებდ თავისი ლიტერატურულ
საქმიანობაში და უფრო ნაჯერდ თავისი კრიძალ ცხოვრება-
ში, რა ულიკო კი ის მიმდი სასეს ვარჩითი. როგორც
უმეტესობა მაშინდელ სიტეს მუშავი პარონიანიც თა-
ოქმის მუდა განიცილდა გამირებას. მეტად მცირე ყუ-
შემსახალი ლიტერატურულ მუშაობისაგან და იგი იძუ-
ლებულ ჟირინა რაიმე სხვა საქმიანობისაც მიეყო ხელი. რა მდიდრი მე წერილა იგი იყო მასშაც ულებლად, ჟერლად
როგორად არ ურთიერთ მაღალაში და ბოლოს მოანგარიშედ,
მაგრა ცხოვრება მეტად მოუსისობის სისტემის განვითარებას და-
მოუსისობას მოანიჭოდა.

მეორე ჰელიონისტი რაფიელ პატრიანინ, დაიბადა, როგორც ვასტევი, სომხურ კოლონია ნახიერაში, რომელიც შეადგენს ნაშილს დონის რატონებს მიუმოისა.

ს კოლონია უმთავრესად განვითარდა პირველი ნახტერის
ბოლოსა და მეზობე სახეცვერში 19 საუკუნას. უძალვის
შეავლა პატერნიანმა მიღოღ ნაქოლობრივ - დეპრტის უნი-
ვერსიტეტის, რომელსაც მან მეცნიერობის გენერატორს
ჩატარებულ სწორი მიზანის მიერ და ნუცნობდა გრანი-
ლებთან მთავრდინა გავლენა ბოლოლ ზოგიერთ მას ლექ-
სიებზე, მაშინ, როდესაც მოთხოვდებში კვალიც არ აისი-
ურმან ული გავლენისა. ამ მოქლე ცხოვრების სურათებში
თავის საშობოლო ქალებისა, იგი გრძნობითა და გონიერი
ასმენი იყო და შენია არის არა ჰაბაზებდა.

როგორიცაა სტრიტი სასეგირია სქეოვრობს თავის
ასახულში, რომელსაც მიუხედავად თავისი რესულ-გრძნა-
წოვი ანათლობისა, არ ანიჭობომა.

An oval-shaped black and white portrait of a man with dark, wavy hair and a prominent mustache. He is wearing round-rimmed glasses and a dark, high-collared jacket or coat. The portrait is set against a light-colored, textured background.

ଶାନ୍ତି ପାଠ୍ୟକ୍ଷାଣିକାନ୍ତି

მაშასადამე, თთქმის მოელი თავისი ცხოვრება
გაატარა პაწია სომხურ კოლონია ნახიჩევანში, აյ შეის-
წავლიდა თავის თანამშამლობა ახორციელას. რომელმაც

როგორც სუნდუკიანტი, შილვანზაღე, რაფფი და
სხვანი, პატიანან გამალებითა სკემდა ლაშვერს თავისი
სატიტისა მაცეულრ, ძუძუ მეჭვრილმანეთა და ხალხის

ବ୍ୟାକୁଳ ମେହିତା.

(ଶ୍ରେଣୀଲୋ ଗ୍ରେହମାନ୍ତେତୀଳଙ୍କ ସାପ୍ତୁତାର କ୍ରୋଣେସପନ୍ଦରେନ୍ତିଲୋଗାନ୍) ।
ତୁମେରୁଥାର ଏହା ମଧ୍ୟରେ

திருவாரூபம் கொண்டு வருகிறேன்.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

卷之五

უფრო გარევნულად, ვიზრებ ასტებითად; ხარებით და ღრმოშებით სახეობის სვლა და ღაუქ/სულემბრი პარაკულობები ფარავდება ქრისტეს ნამდივილ მაღალ მცნებას. სკ-30 დაჭარული იყო ქრისტეს სიყვარული ბაჟშებისადმი. აღარ მასსოებს, სამწუხაორილ, სიტყვები სახარებითან: „მოვინდნენ ჩემით ყო ყანანი...“ ამ ყრებზე ჩრუნვა დავიწყებული იყო რუსებზე.

టెగ్లు, ర్యూపులు, కొర్కెలు, వ్యాపారికులులు, మాస్కులు, తామిలులు అందించి ఉన్నగురులు, శ్వాసార్థిలులు, భాగం శ్వాసిలు గామర్చించినపుడు శ్యుర్గాలులు, భాగం శస్త్రములు, క్షేత్రాగు నీళాగుంఠాత్మిలు డ్యూపులు డ్యూపులు శ్యుర్గాలులింట. త్రమలస్త్రి, ద్రమస్త్రి, శ్యుర్గులు, భోగ్రా డా శ్వాగులు శ్యుర్గాలుగా డమిత్రిహాల్యోబ్జ్ ఎం వ్యాపారాలు శ్యెప్స; నీంచిలు, జ్యాప్-అర్పులు మిండోఫ్ మాంసాలు, నీంచి ఏ మిమింసిస్కిప్పులు నీంచి య్యాగ్రాలిం ఏ డాఫ్టార్టిస్టమ డా ల్యు అబ్లోదం శ్యుర్గుల్యు మిస్ శ్యెప్పుబాస—దాఫ్టార్టులు నిషింధ్రులు.

მაგრანდება გორკის სიტყვები („Ha pie“): „ბალ-
ლებს, ბალლებს არე, თავისუფლება სჭირიათ—ნუ უშორით
ბავშვებს ცხრილება!“... მერე ვის ესმოდა ეს კეშმარიტება?
სიღ იყო ბევზი—არა ლიტერატურული—არამედ სინამ-
დის სტილის ბევზი, რასტოლი სიყვარულით და თავისუფლე-
ბით იძრებოდა! ვინ ზურნავა მის სულიერ ისტორია-
ბაზე, მის საუთო ბერებაზე? მისი კულები ცნობისმოყვა-
რებია საზიანების სისასტრიკით, ხშირად ფაზიურის სი-
ტრანსფორმაციით უნდა ჩაიყარო. ის, ვისაც ცნობილის პასექტა-
კული მხრივ არ გმორდა, ვინც კვლავების მარტო სარგე-
ბლობის თვალსაზრისით არ უდგორდა, უვიც და არამ-

სუსტა და მისი „მერჯური“ მეთოლის სკოლები გაქრა და
თანდათან იძალება დადი ხალისი ბაგშების წმინდა
ეკიონეულ ნიადაგზე ჯანსაღად აღზრდისათვის ურიდების
პრობლემა და მის სწორ ჟენერაშია ქარაველი დედოფა
უწმინდესა მოყალიერა. მაგრა აქ ჯანველი დედის ჩო-
ლი და ტყავალად არ ჟუტებან ინის „მიეც ძალა სუსტა!-ი-
ღია ძალა, ჟულტურული ჟენერა სკირია მას ამისთვის.“

III

სამაგალითოდ უყავასს ქართველ ქალს თავისი ღვა-
ნი, თავისი ჟელები, მაგასი მან როგორც ეკრ მო-
აქრხა, ასტრიდის სუსტერლად ეს სიკარული დაკა-
რგებული იყო, მაგრა მას ხელს, მაგრამ ეს
სიკარულები და ანდონან ილახებიან ღლეს და ღრია-
ს სიკარულს, მა ყოველ შემოქმედებას სტილს, თავისი
ძალ დაუბრუნოთ. არაუკეთ ის ციფა არ არის ბაზი-
სათვის, რა გრძელ რიტორიკა ცხოვრიბასთვის დაზიან-
ებული ფილოსოფიური „ დაუსრულებელი დარიგება და
თეორიულობითი წერთა“. ეს ჭიათას მის „მშა-ობას, მას

საქართველო პინოჟი

მაგრამ კინოს მაოტო სამრეწველო ხასიათი არ უნდა განვითაროს.

ଦ୍ରା ପ୍ରେସ୍, ମାନ୍ୟାର୍ଡ ସାର୍କ୍ଯୁଲେସନ୍, ଓ ଇଲ୍‌ଗ୍ରାହିକ୍.

ବିନ ଏ ଠିକ୍, ହରା ହେବା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗୋଗ୍ରାଫୀଲ୍ଡ୍,
ଉତ୍ତରଗ୍ରୀବାଲ୍ଫିଲ୍ଡ୍ ଏବଂ ସିଲ୍ବରରୀଲ୍ଡ୍ ଯୁନିଟ୍‌ପାର୍ଟ୍‌ରେ ଜୀବି
କାର୍ଯ୍ୟ ଶ୍ରେଣୀଗତରେ ଏକ ଏକାକି, ସଜ୍ଜାରତ୍ତଵାଳୀଙ୍କ ଏତେ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା
ମୂରିଳିତେବେଳେ ଉପରେଥାରୀ, ଏକାର୍ଥକ୍ରୂଷି ତନନ୍ଦିତକ
ମିଶନ୍‌କୁ ପାଇଁ ଉପରେଥାରୀ ଦେଖିଲାମା।

ତୁମିର ଗନ୍ଧାଳାଶ୍ଵିଦାନ,

(დასასრული შემდეგ ნომერში).

დაყოვნება არ გამოდგება. ეს საქმე ხელსაყრელია

ოსახელ არის გამოიყენო

^{*)} შემთხვევით სასარგებლობა და აქცეული უძრავი, რომ ამჟამდე ტუალისზე იმყოფება სკანდის კარგი მრისწერე ეგნ. გაღლიან, რომელიც სამყაფუროა ამ საქმეზე შესაძლოა და სასარგებლოც იქნებოდა.

1. ՏԵՂԱՑՈՒԹՅՈՒՆ ՀՈՅԱԿԵՈԾՅԱՅ

კორსორაცია „დურუჯი“ იანვრის 29-ს, სახელმწიფო აკადემიური დრამის დარბაზში გამოვიდა საზემომ დეკლარაციით.

აქ იყო პირველი შებრძოლება განახლებისათვის. აქ იყო პირველი ცეცხლის წაედება.

სულ სხვა საკითხია: ვის როგორ ესმის ოქატრი. ეს
პრობლემა ჩვენი აზროვნების დუღილში უნდა გამოი-

კორპორაცია „დურჯას“ მნიშვნელობა სწორებ აქცია.

ମାନ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ ହାତୁଲୁଳି ଟୋପ୍ରିରାଲୁରୀ କ୍ରିଏସିଆସ ମେଟ୍ରୁଗ୍ରେଲ୍ୟବ୍ରା ମାନ ଗମଣିଟିକ୍ସା ଗ୍ର୍ୟୁନ୍କୁଲି ଟ୍ରେନ୍ରୁଇଲ୍ୟବ୍ରାଇସ ପ୍ରୁକ୍ଷାଳ ଲିନ୍କାମିଙ୍କା.

მოხდა ის, რაც მოსალოდნელი იყო. „დურუჯვის“ სი-
ტკავები ნაკვერჩხსმებივათ ჩატარები ჩემი საზოგადოებას
გულში. მაგალითად ასაწერა გარემობული ინტერესის წინამდე-
ბობა. შეიქმნა ახალი ინტერესი... განჩინდა ახალი შუალედ-
ლი და ქართული ოფერას დიუერჯვაკაციას გაესძნა
გვერდი.

თეატრის პროგრესისათვის ეს ყველაზედ მართალი
მდგრმასარეობა.

ମାଘରାତ ଏଣ୍ ଶେଷିଦଲ୍ଲେବା ଗାନ୍ଧାରାମାଲ୍ଲାଙ୍କା ହି ଜ୍ଞାନୀସ, ଖଣ୍ଡ

კორპორაციების გამოსელას თან ახლდა თავაღებული კა-
დნიერება და გადაჭარბებული ბუღონადა.

ჩვენ დღესაც გვეშინიან ამის.

იახერის 29-ს კორპორაბტება იგივე ტონი მოი-
მარჯვეს, რომელმაც შარშან გამოიწვია ჩვენი საზოგადო-
ების (კოდ. აღნიშვნით).

ჩვენ ვფიქრობთ, რომ „გინებას“ ნაკლები ყურადღიანება უნდა ექიმთების. ძვლობ ღვატრის აღმარტინება“

ପ୍ରାଚୀନ ଲୋକଙ୍କ ଜୀବିତରେ ଏହାର ଅଧିକାର ହେଉଥିଲା ।

„ოტელო“. მიუხედავად თანააღმსრულებელთა სისუსტისა, ალ. იმედაშვილმა შეუდარებლად განასახიერა ოტელოს

სამაგიროდ თბერე, 4-ის წარმოდგენა (დ. ქლდია-
მშვილის „უცხელურება“ და ტ. რამზეილის „სტუმარ-მძი-
სინძლობა“) ერთ სუკცესოთავნად უნდა ჩითვლოს
თეველ სხვანშა. იშვათათა ასე გაერთსულოვანებული
აკ-ტრონი, მსახობი და მაყურებელი. პეტრები — შმინქლურ
ტრონი, მშრალები გლეხეკაციის გონიერივ-ზენობრივ
მსოფლმხედლელისა და საზოგადოებრივ ყოფა-ცხოვრი-
ბას ამასხველი, დადგმა — მხატვრული, შესრულება — მღლალ
წევირა შემცტბილებული. თითოეული მსახობის ყო-
ვლელი სიტყვა, ყოველი მამოხრა, გამოხედვა იყო სწორ-
უცხვარი.

მაღალი მხატვრულია ვ. ორბეგიძე (ამირანა), მ. ვლოვანიძე (ბაკლია), სინამდვილის სახითებულია ზ. გომელაური და ქ. ქიანრაჯვის ინიციატივით და სხ. საერთოდ სალილოს სცენა კურაკია, სრულმანილია „უშედეულება“ განმასხვილებით მ. გელოვანის იდეაც ერთხელ ვაჩქერა თვეულის მაღალი არტისტიული ნიჭის: ასაჩეულებრივის ხელოვნების მარტივი ფასიანი ნაბიჯი, სუნთქვაც-კუ ნაკარი როლისა. ელ. ჩერქევის შემოწილი—(მამავა) სინამდვილის კამიუკეთილი ქანდაკია, ასევე—ქეთო ანდრიონიევილი (სიღდედრი). ნინო ჩეხიძე—ქართველი თანამ. მეოჯახე დამუშავებული ქალის ასლია, თავდან ბოლო დამუშავებული ქალის ასლია განცდით. ფაზ ტარინის პირების ქართველი ქართველი მეტახახე ინტელიგენტი, სტუმართაგან თავმამახატებელი, მაგრამ მანიკ თვალშინია. ალ. ილგაშვილი (ვახრავიძე), მ. ქიონძე (მასხტა), ზ. გომელაური (ტე-ექიმი), ლ. თაგმაძე („სოციალისტი“) ვ. მატარიძე, რომელი ცოცხალ სახეებს იძლევან. ტიპიზირა ა. დეგუბავე (ივანე მუსირივიძე), საერთოდ ანსამბლი მთლიანა, ჰქანა გაიმორება და ვინც იგი ვერ ნახა ამ გამოთა შესრულებით—ეს-ერთონ ტებობას ბორივად. საზოგადო მსახიობნი და ავტორიც (თომეტა სცენაზე არ გამოიყიდა) მშერებლები ტაშით დაჯილდოვა. ჩერქინის აჩრით პიტა („სულუ-მასა“,*) არაუკატას გასცლილი უნდა თავდებოდეს და ვახრავიძეც გაჲყენს მოკლე მიკლე გამოშეიღიობათ, —სა-ინირ არაა მისი ქადაგობა.

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ତୋତୁମାର୍ଗ ଅନ୍ଧାଳୀ ବାନୀ ଇନ୍ଦ୍ରପ୍ରଥା.

ოფერა. 5 გვიგვილური რეგისტრით დაშუქ (სა-
კანგგმაც მოწყველ პარავისი), ხოლო 6, 7 და 8 წა-
რმდგენილი ინა პ. გელაშვილის მიერ (ეგ. ნინოშვილის
სამწუხარო შედგენა-დან) გაღმიერებულ პიესა „ჯან-
გო გურაიში“, 4 მოქ.

პირსაში გამოყენილია გუბრულთ აჯანყება რუსის
მეფის ჯარების წინააღმდეგ, ბატონებმობის საწინააღმდეგო
მონარქია, სოციალისტური იდეების ჩანასახი, შინაური
გამტებმონაბა და სხ.

අල්. මුද්‍රානුයාග අඩ නොසිස දායමිත සාක්ෂකම සා-
ම්පල්ස යේදෙන්ම යෝග තිබුණුදරියා සාක්ෂෙලවත් පුද්ගලිත
යාතරම.

კერძოდ და თავისუ უნრი გვიჩინენა. შეითვა უცხო
ნიჭიერ არ მიტესის ნიშანი ძლევა, — მას მიერ განსაზღვრა-
ული პერია სასცენო შეგრძნება. შეგრძნობა სრულის
თაობირებით ასახიერებებ აწაურ იანგან ხითიბიძე, კო-
სას — გვიჩინდ, ასანიშნები არაან აგრძელებული და

კერძოვად ული და მნიშვნელი ასტრულებით გაგუა (სიმონი), მათა მარილი (ლევანი), კინაძის ასული (მანი), მელიავა (ძესია), ლოლუა (გიორგი), კოსტავა (შალიგა-შველი), აგაშერძე (შევა), გარიბარიანი მელიქიონისაც (პეტრი), ზომისარჩე (სამი), სკენისამისარჩეანი — ელ. ბრათა-შეიომბი წინინას (აუგათა სახი გვარებისა).

Տօղաւ Ծագմանական Շրջապատճենական ծառակ ածանո ցրմանը.
Խոցոյիրու մոյմբարդա (Բայ. II) սալքինա ցաւարնունու:
մոյմբարդա հանու (Աշխաբարդա ցաւարնունու) բարերարութեան
աշխաբարդանա սպանական սպանական սալքինա սալքինա
հանու արևու ցաւարնունու և սև սալքինա սպանական տպա-
րանու-մոյմբարդանու. պէտին հյոյսեսինու ցամունդունու, գա-
յուրութեան և մուռճու եղու. մոյմբարդա, սպանական,
սալքինա ցիճալուա. տալազանիրի սրբագութեան ժամանակ
ծառակ նոյնուրու սալու և սինսի, -մունուս տալու ցաւա-

წითელი თეატრი (იგვევ სახლოს სახლი) მმერიდან
ახალგუბზეს იღებს: თუ სკედილი არ უნდა, ამ გზით უჩილა
იარას: ნავაგარაში სდეგბა წყალო, — რადგან ეს არას სუ-
როლი და მასტრიაფება მშრომელი ხალხისა. უსავანო
სოც. ხაჯუ თითქმის ყოველ კვირი იმპრეტება
წარმოდგენა, ხშირად — უდასლო. მშვერიტი წინა დღისა
მოუტრია შეუცავა ქ. ტურილისის წყალსანდოს მშებანი ჯგუფ-
ში. დანარჩენი ძეველი დეკრაკიებია. ქნდარას სკი-
რია შეკეთება, სურავების დახატვა და, საკროიდ-
სათეატრო დაბაბას შელმახახება, იმედია, აღვილებირიგი
დრამურ და, ვისიც ჯერ არს, ყორადღებს მატეჭებს.⁹

სოც. უჯანაბი ყოფილ მღვდელების ნამ იოგ ბინაზე
ლარიბმა სოფელმა მათულ სათეატრო სცენა, საქმე ნელ-
ნელა მიკოლავს წინ. საჭიროა თახმარება.

୬. କାତାହାରୀରୁଲାଳ କ୍ଷେଣିଦିଲ୍ଲୀପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଦୀନୀ, ରୋଗାର୍ଥୀ ଏବଂ
ଶାଶ୍ଵତରୁଲାଳ ଦ୍ୱାରା ମାର୍ଗାବଳୀ ଶ୍ରେଣୀରୁ ମାନ୍ଦ୍ରାଜୀ
ଏବଂ ପରିମାଣ କରିବାରେ ଯେତେବେଳେ କାତାହାରୀରୁଲାଳ
କାତାହାରୀରୁଲାଳ ଏବଂ କାତାହାରୀରୁଲାଳ ଏବଂ

ၬ. ဆင်ကြပါသလာ-နေစွမ်းခွဲလွှာ ကျမှုပါဝါရ်ပါ ဆ-
ဦးလွှာလုပ်ခိုင် အဖွဲ့အစည်းများ မြေဆီမာသံရှုရေး၊ မာစ္စာ့သွေ့ပြောလှ-
စာ မြေနှုန်းရှိ မြတ်စာ မိုးရ စာွေးကြေးစွဲ မြေ့ဖွံ့ဖြုံ တွေ့ရှုရာ၊
နှုန်းရှိ စာွေးကြေးစွဲ မြေ့ဖွံ့ဖြုံပါ မြေ့ဖွံ့ဖြုံလွှာပါ။ ဒွေ့
ပြော စွဲ ဖွံ့ဖြုံလိုပါ၊ လူတာ ဖြူလှ။ မြေ့ဖွံ့ဖြုံပါ စာွေးကြေးစွဲ ဒွေ့ဖွံ့
ဖြုံမှု စာွေးကြေးစွဲ ပြောလှ မြေ့ဖွံ့ဖြုံပါ၊ လူလှလာ ဂျော်ခြုံရှုရ်ပါ။ မြေ့
ဖွံ့ဖြုံပါ၊ တွေ့ပြု မာစ္စာလွှာများ ဖွော်လွှာများ ဆာမိ ဆိုလေလှ စွဲ
ပြော၊ မြေ့ဖွံ့ဖြုံမှု နှိမ်လှပါ။

ଦ୍ୱାରା, ଯୁଦ୍ଧକାଲୀନରୁ ଉପରେ ଏହାକିମ୍ବା ହୋଇଥାଏଇଲା ।
୬. ସାହିତ୍ୟରୁଙ୍ଗାଜୀବୀ ଶ୍ରେଣୀ କୁଳରୁକ୍ଷରୁଲ ସାହିତ୍ୟବିନ୍ଦବାଦୀଙ୍କ
କ୍ରତ୍ତବ୍ଦ ତ୍ୟାଗରୂପ ଶ୍ରେଣୀରୁ ମିଶ୍ରିତ । ଶାତ୍ରାତ୍ରିକ ଦାର୍ଢି-
ଦାର୍ଢିରୁ ଗାନ୍ଧାରୀଯକୁଳରୁ ଯୁଝୁ, ମିଲଦୀରୁ ଶାବ୍ଦୀକାରୀଯକୁଳରୁ
ଦିନା । ଶାତ୍ରାତ୍ରିକ ଶ୍ରେଣୀରୁ ତ୍ୟାଗରୀ ଶ୍ରେଣୀରୁଙ୍କାଳୀ ଯୁଝୁ-
ଅନ୍ତରେ ଏହାକିମ୍ବା କିମ୍ବାକିମ୍ବା ହୋଇଥାଏଇଲା । (**)

୬. ବିନ୍ଦୁରୀମ ଜୀର୍ଣ୍ଣ କାଳିଙ୍ଗ ପ୍ରାଚୀ ଦ୍ୱାରାଶ୍ରମ କେଣ୍ଟ ପିଲିହା,
ସାଲାତିଲେ ମିଳିଲେ: ଏହି ଜୀର୍ଣ୍ଣ ଅବଲମ୍ବନଶିଖିଲୁଣ୍ଠାନାରେ ଅର୍ଥାତ୍ରୀର ଗା-
ପ୍ରେସ୍‌ବ୍ୟାଲୁ, ତୁମ୍ଭା ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ତା କି ଯୋଗାତ୍ମକିରି ଆଶ୍ୱରେବା.

ახალციხის ლენინის მუშათა სახელობის კლუბში
იგრძნ. 1-ს წარმოთვ. იქნა „ხარება.“

კარგად შეისრულებს ხინჯვას როლი ქალ. ერებუშვილიამ, ფანტაზიულის—ნიკოლაიშვილმა, კორე—წერეულმა, ქაბატუას—ბაბურიალემა, ავათას—ელიშჩარავილმა, მიკაელს—სისო თარავაშვილმა, ტიმოთეს—ი. ხუსიშვილმა, სინგაძე—შემამ. საბას—კარარიშვილმა.

ଲର୍ମଦାସି ଦାସଦାଲୀଙ୍ଗାର ମୁଖୀମବେ.

წარმოდგენის ხალხი ბევრი დაესჭრო ძიუხედავათ
იიღი თოვლისა და ყინვების. პავლე გურგენიძე.

କୁଟାଶୀଳ ରୋତରାଳ ଦ୍ୱାରା ଗାନ୍ଧିଯୁକ୍ତିରେ ଡାକ୍ତରୁ
ରୁ ଦାସିଲେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶକୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ
କୁଣ୍ଡଳା ଏହାର ନାମରୁ ମୂଳବିନ୍ଦୁରୁ, ମାତ୍ର ଶରୀରରୁ ୩ କୁରାଙ୍ଗ
ଶରୀରରୁ, ୦ ଲମ୍ବାରୁ, ୫ ବେଶ୍ୟାରାଣିକା ରୁ ସବୁରୁ
ଶରୀରରୁ ଏହାରୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ରୂପରୂପରୁ—ଏବେ ଶାରିମଦ୍ଭଗବତରୁ
ରୂପରୁ ଯୁଗୀରୁ ଶାପତ-କ୍ୟାରିଲୁ, ରୂପରୁତ୍ତାରିଲୁ ପରି
ଶାନ୍ତିରୂପରୁ ଆ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୀଳିବା।

ଓল্লাসিনশুরূ এড়াইলুণ্ডৰিগু স্বেচ্ছাস্থিতিপুষ্যাৰ্জুতা কৰাৰ-
গৱেষণা ও সজ্ঞীকৰণৰ্থ। প্ৰামাণেয়গুৰূপে বৰুৱা দলমালা দৃশ্যৰূ-
পে। দোস হৃদয়সৰোৱামৰ্দলা মাৰ। কৰ্মৱৰূপ, কৰ্মৱেলামুপ মহেশ-
পীৰুকাৰ দলদেৱ বৰুৱামৰ্দিৰ্ব কীৰ্ত্তনা; মোৰা ত্ৰিপুলিস্থিৰ গৱেষণা-
গৱেষণাৰ শৈলীবৰ্ণনা কৰ্মৱেলামৰ্দলৰ পৰিপৰাৰণাৰ বাবে প্ৰতিবেদনৰ
ক্ষেত্ৰে প্ৰযোৱা হৈলে আৰু কৰ্মৱেলামৰ্দলৰ পৰিপৰাৰণাৰ বাবে প্ৰতিবেদনৰ
ক্ষেত্ৰে প্ৰযোৱা হৈলে আৰু কৰ্মৱেলামৰ্দলৰ পৰিপৰাৰণাৰ বাবে প্ৰতিবেদনৰ

324-
325-
326-

Digitized by srujanika@gmail.com

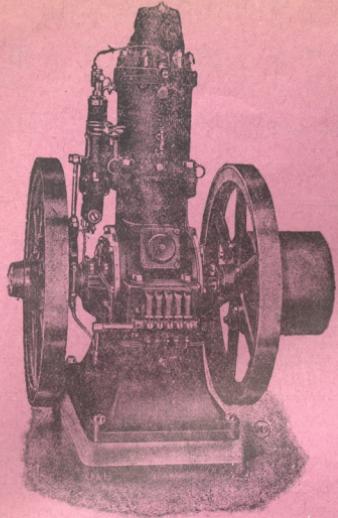
Digitized by srujanika@gmail.com

နေပတ်ကျင်းမာရ်ပြုစွာ ၄၂ ဗြောဟန်

ର୍ଯ୍ୟାଲେସ୍‌କୁ ଦେଖିବାରେ ଏହାର ପାଇଁ ମଧ୍ୟରେ
ର୍ଯ୍ୟାଲେସ୍‌କୁ ଦେଖିବାରେ ଏହାର ପାଇଁ ମଧ୍ୟରେ

*) ከጋጌዎች ተመግኘት ማስረጃዎች በተመሳሳይ ተከተል ተስተዋዋል፤

**) ტყ. აღმ-სკომისაგან მიეცა 150 მან. დაშმარება.



მ. მ. ბ. ე ნ ი კ შ ი ლ

ანდრევის ქ., № 65.

ტელეფონი № 5—82.



ა. ა ღ ე ქ ს ი ძ ი ს ს ა ც ე პ ვ ა რ ს ტ უ რ ი ა

კავკასიონ ეროვნულ და მთავრობის ცეკვებს

ხელსაყრდენ უასებზი

ბავშვებს 12 წ. ვლებულობ განსაკუთრებულ ჯგუფებში.

პირობებში მოლაპარაკება ყოველდღე 5—8 საათ., გარდა კვირისა.

კალინინის ქ. (ნიკოლოზის ქ.), № 47.

ვ რ ც ი გ რ ა ვ ი 3. ჩ ლ ა ი ძ ე

პლეხანოვის პრ., № 147

იღვას ყოველგვარ ვოროგრაფიულ
სრულობას

კარიბის კონსისტენს, ფუზინა და ფირსა
საბავაშითას

— მაკვათა სრულდება მასავარდებ —
ვოროგრაფის უკავებელი მასინას თაცევად
სრულობა და თავის დროზე

(5—1)

ვოროგრაფის ეგ. ქვანიაში

(რუსულის პრ. № 8, „ზარია ვოსტროკა“-ს
ჩედაქციის გერბით, ენიში, მუშათა სახე-
ლის პირდაპირ)

ასრულებს უოროგრაფიან

საფოტოგრაფიო

საშუალე

ს უ ვ თ ა წ,

ს ე რ ვ ნ უ რ ა წ,

ს წ რ ე ვ ა წ.

(8—6)